



# Gemeindegeld

Mit Fernsehprogramm!

FÜR DEN BEZIRK LANDECK-TIROL

Erscheint jeden Samstag. Vierteljährlicher Bezugspreis S 22.-. Schriftleitung und Verwaltung: 6500 Landeck, Rathaus, Ruf 214 oder 403  
Herausgeber, Eigentümer u. Verleger: Stadtgemeinde Landeck - Für Verleger, Inhalt u. Inseratenteil verantwortlich Redakteur Franz Geiger, Landeck, Brixner Str. 9  
Druck: Tyrolia Landeck, Malsersstraße 15

Nr. 37

Landeck, den 11. September 1971

26. Jahrgang

## Stadtmusikkapelle Landeck-Perjen: Repräsentant Tirols

**Großer Erfolg bei der  
50-Jahr-Feier des Burgen-  
landes - Perjener führten  
den Umzug an**

Es mag manchen wundern, warum gerade die Stadtmusikkapelle Landeck-Perjen zu den Feiern der 50-jährigen Zugehörigkeit des Burgenlandes zu Österreich eingeladen wurde. Die Erklärung ist einfach: Beim Bezirksmusikfest in Landeck hinterließen die Perjener einen so guten Eindruck, der sich bis in die Landesregierung durchgesprochen hatte, daß Landeshauptmann Wallnöfer die Landecker Kapelle als offiziellen Repräsentanten des Landes Tirol nach Eisenstadt schickte.

Obmann Josef Krismer machte sich auf die offizielle Einladung hin sogleich an die organisatorische Vorbereitung, die sich als sehr umfangreich erwies. Bei einer Reise ins Burgenland sicherte er persönlich die Unterbringung und regelte mit den Veranstaltern das Organisatorische und erreichte das Maximum, nämlich daß die Perjener an der Spitze des Festumzuges marschierten. Um die Musik sowohl auf der Fahrt, als auch in Eisenstadt nicht zu überanstrengen, wurde das gesamte Unternehmen so geplant, daß verschiedenste Veranstaltungen und Ruhepausen sich mit den Auftritten abwechselten. Vielen erschien die Fahrt allein schon deshalb wie ein Urlaub.

Am Freitag traf man sich zeitig in der Früh beim Probelokal in Perjen, wo der Bus bereits wartete und in Richtung Wien startete. Für Salzburg hatte sich Obmann Krismer bereits die erste Attraktion ausgedacht: Die komplette Musikkapelle sollte einmal fliegen. Damit wurde vielen ein Wunsch erfüllt, den sie schon seit den Kindertagen hegten. Um ca. 9.00 Uhr traf man dann am Flughafen Salzburg ein, wo schon die Maschinen auf

die Tiroler warteten. Die Kapelle wurde in drei Gruppen aufgeteilt, da drei Sportmaschinen zur Verfügung standen, die insgesamt 16 Starts zu absolvieren hatten. Josef Krismer startete selbst sechs mal und stellte sein fliegerisches Können unter Beweis. Eine Gruppe besonders Mutiger, die mit ihrer Flugtüchtigkeit geprahlt hatten, nahm sich der Obmann selbst vor und flog ein extrem sportliches Programm, bei dem dann jeder der Fluggäste, die so geprahlt hatten, heilfroh war, wieder festen Boden unter den Füßen zu haben. Hatte man die genannte Gruppe vor dem Abflug noch laut reden gehört, so konnte man nach der Landung kaum mehr etwas von ihrer Flugtüchtigkeit bemerken.

Nachdem man in Salzburg das Mittagessen eingenommen hatte, fuhr man über die Westautobahn nach Wien weiter, wo man dann am späten Nachmittag eintraf. Als erste Station hatte Obmann Krismer das Restaurant „Eibenhof“ ausersehen, das die Metzger-Liesl aus Zams führt. Bei Einbruch der Dunkelheit fuhr man dann durch Wien selbst und weiter nach Eisenstadt, wo sofort die Quartiere in der Landesberufsschule bezogen wurden.

Der folgende Tag, es war der Samstag, begann mit einem außerplanmäßigen Konzert beim Bürgermeister von Eisenstadt, dem mit einem Ständchen die Grüße Tirols und Landecks überbracht wurden. Das Auftreten lockte viele Zuschauer herbei, die begeistertsten Applaus spendeten. Der Bürgermeister bedankte sich herzlich und grüßte das Land Tirol und die Stadt Landeck zurück. Nach dem Konzert fuhren die Landecker geschlossen nach Wien zu einer kleinen Stadtrundfahrt mit anschließendem Mittag-



**Deine Dokumente  
in sichere Hände  
in einbruchsichere Safes bei der**



**SPAR-u. VORSCHUSSKASSE**

für den Bezirk Landeck r. G. m. b. H.

essen. Nachdem die knurrenden Mägen gefüllt waren, teilte sich die Kapelle in drei Gruppen. Wiederum muß die ausgezeichnete Vorbereitung und die Umsicht des Obmannes erwähnt werden, der für jeden etwas bot. Die erste Gruppe, vorwiegend Jugendliche, begab sich in die Wiener Stadthalle zu einem Pop-Festival. Die zweite Gruppe besichtigte unter Führung von Obmannstellvertreter Martin Fleisch die Sehenswürdigkeiten der Innenstadt und die dritte Gruppe schließlich besuchte das Praterstadion und konnte den Weltrekord im Hochspringen und den 1:0 Sieg Österreichs gegen Schweden miterleben. Die Gruppen trafen sich dann pünktlich an den vereinbarten Punkten in Wien und man fuhr geschlossen nach Eisenstadt zurück.

Am Abend desselben Tages wurde im Esterhazy-Park

ein „Kärntner-Abend“ veranstaltet, zu dem die Perjener wie auf der gesamten Reise in ihrer schmucken Tracht gingen. Obwohl sie keinen Auftritt hatten, erregten sie großes Aufsehen. Sie verteilten unter den Gästen einige Kilogramm Landecker Winter- und Sommerprospekte, nicht wie Flugblätter, sondern gezielt mit persönlicher Ansprache und Einladung. Mußten die Gäste anfänglich angesprochen werden, so rissen sie sich zuletzt um das Werbematerial. Die Herzlichkeit und Freundlichkeit, die den Tirolern entgegengebracht wurden, belohnte das gute Auftreten. Für Landeck selbst wurden sicherlich viele neue Gäste geworben, zumal ja nicht nur Burgenländer an den Veranstaltungen teilnahmen, sondern sehr viele Gäste aus aller Welt.

Fortsetzung folgt

## Handelsschule Landeck im Bau

### Gesamtkosten 18,5 Mio. Schilling - Haushaltungsschule angeschlossen

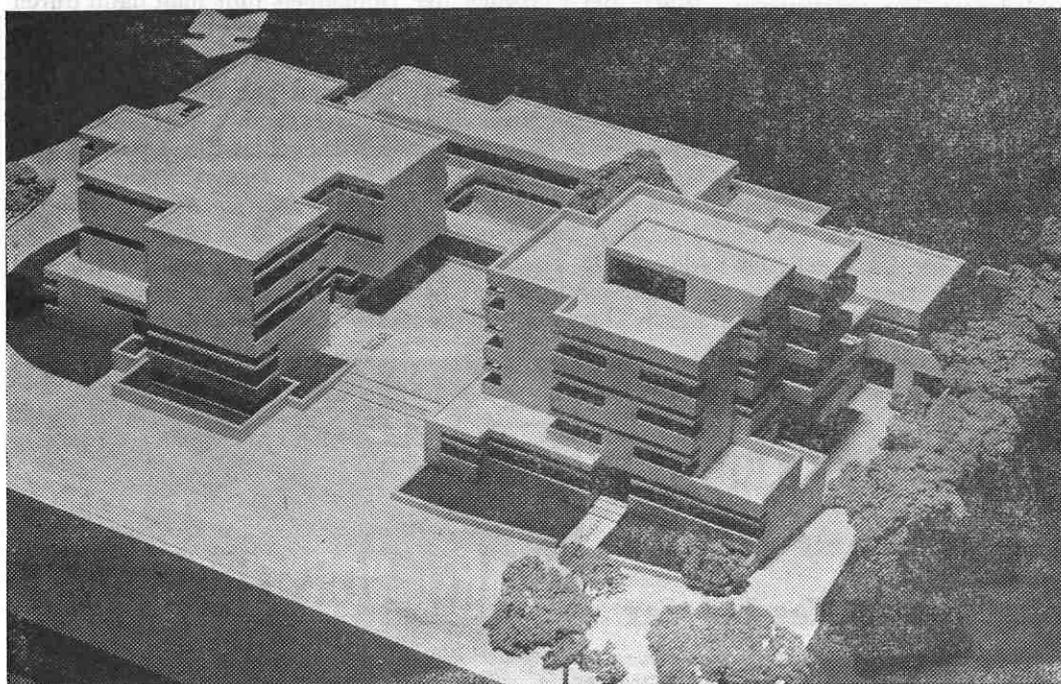
Der Bezirk Landeck, der bereits auf dem Volks- Haupt- und Sonderschulsektor gewisse Schwächen aufweist, hat besonders auf dem Gebiet der berufsbildenden mittleren Schulen eine arge Lücke zu verzeichnen. Es gibt nämlich „nur“ zwei Schulen dieser Art, die beide in Zams stehen und nur Mädchen zugänglich sind. Es sind dies die Bildungsanstalt für Kindergärtnerinnen und die Krankenpflegeschule. Alle Burschen, die eineberufsbildende mittlere oder höher Schule besuchen wollen, müssen den Wanderstab ergreifen und in die „Ferne“ ziehen.

Ein großer Prozentsatz dieser Burschen, zu denen auch noch eine erhebliche Anzahl Mädchen kommt, fahren täglich nach Imst, um die dortige Handelsschule zu besuchen, wo sie eine Büroausbildung bekommen, die überall gefragt ist. Um den Schülern diesen weiten und zeitraubenden Weg zu sparen und auch den Kindern aus den hinteren Tälern, die diese Schule bisher aus Fahrtverbindungsgründen nicht besuchen konnten, die Möglichkeit zu geben, hat sich in Landeck ein Handelsschulverband

konstituiert, dem sämtliche Gemeinden des Bezirkes angehören, und der es sich zur Aufgabe gestellt hat, eine Handelsschule zu errichten.

Um zu verdeutlichen, wie stark die Nachfrage nach einer Handelsschule ist, seien folgende Ziffern angeführt: Für das Schuljahr 1971-72 haben sich für die erste Klasse in Imst 69 Schüler aus dem Bezirk Landeck angemeldet, von denen 21 durchgefallen sind und 6 wegen Platzmangels nicht aufgenommen werden konnten. Sehr bedauerlich ist es für die Letztgenannten, die wohl die Aufnahmeprüfung bestanden haben, aber nicht aufgenommen werden konnten.

Anfang Juli wurde nun mit den Bauarbeiten begonnen. Der gesamte Schulkomplex, der eine Handelsschule, eine einjährige Haushaltungsschule und ein Internat für 54 Mädchen vorsieht, entsteht auf einem 3000 Quadratmeter großen Areal, in den Feldern vor der Volksschule Landeck-Perjen. Man hat also ein Gelände ausgewählt, das sich für eine Schule sehr gut eignet. Es ist von der Haupt-



Das Bild zeigt das Modell der im Bau befindlichen Handelsschule mit angeschlossener einjähriger Haushaltungsschule sowie Internat u. Lehrerwohnung

straße abgelegen, und in der Nachbarschaft der übrigen Schulen, sodaß in Perjen ein echtes Schulzentrum entsteht.

Die Handelsschule wird mit zwei, die Hauswirtschaftsschule mit einem, und das Internatsgebäude mit drei Obergeschoßen errichtet werden. Die Hauswirtschaftsschule wird unter besonderer Berücksichtigung fremdenverkehrs-wirtschaftlicher Belange eine Klasse für 36-40 Schülerinnen erhalten, für die Handelsschule sind sechs Klassen bis zu je 40 Schüler und eine Sonderklasse für Bürotechnik und Datenverarbeitung vorgesehen. Zur Haushaltungsschule wäre zu sagen, daß sie genauso dringend ist wie die Handelsschule, denn die nächste einjährige Schule dieser Art befindet sich in Pfaffenhofen und ist völlig ausgelastet.

Das angeschlossene Internat wird 54 Schülerinnen Unterkunft bieten und auch Wohnungen für Lehrer und Schulwart enthalten. Die Spezialklassenzimmer, die in einer berufsbildenden Schule unbedingt erforderlich sind, wie Sprachlabor, Lehrküche etc., sind nach den modernsten Gesichtspunkten ausgestattet und bieten den Schülern die neuesten Geräte.

Die Planung der gesamten Anlage stammt von den Innsbrucker Architekten Dipl. Ing. Udalrich Fessler und Hermann Hanak. Die Baukosten wurden auf rund 18,5 Mio. Schilling veranschlagt und werden zu 61% vom Land Tirol und zu 39% vom Handelsschulverband getragen. Man rechnet mit einer Bauzeit von ca. 3 Jahren und wird voraussichtlich im Schuljahr 1974-75 mit dem Unterricht beginnen.

### Hauptschule Landeck

Das Schuljahr 1971-72 beginnt am Montag, 13. September um 8.00 Uhr mit der Einweisung der Schüler in die Klassen. Nach der Einweisung wird näheres bekanntgegeben.

### Schulbeginn am Bundesrealgymnasium und Musisch-pädagogischen Bundesrealgymnasium Landeck

Das Schuljahr 1971/72 beginnt am Bundesrealgymnasium und Musischpädagogischen Bundesrealgymnasium Landeck am Montag, dem 13. September 1971, um 10.00 Uhr mit den Wiederholungsprüfungen und Aufnahmeprüfungen.

Die Einschreibungen aller Schüler ist am Dienstag, dem 14. September 1971, um 16.00 Uhr. Dazu ist das Jahreszeugnis des letzten Schuljahres oder die Bestätigung über die Ablegung der Wiederholungsprüfung mitzubringen.

Am Mittwoch, dem 15. September 1971, ist um 8.00 Uhr der Eröffnungsgottesdienst für die katholischen Schüler und anschließend die Einweisung in die Klassen.

Am Donnerstag (16. 9. 1971) beginnt der Unterricht um 7.45 Uhr.

### Allgem. Sonderschule Landeck-Perjen

Schulbeginn im Schuljahr 1971/72 am Montag, dem 13. September 1971, 8 Uhr Eröffnungsgottesdienst. 8.30 Uhr Einweisung der Schüler in die Klasse.

### Schulbeginn an der Volksschule Landeck-Perjen

Das Schuljahr 1971/72 beginnt am Montag, 13. September 1971 um 8 Uhr mit dem Eröffnungsgottesdienst. (Ohne Schultaschen).

### Städtische Kindergärten Landeck

Die städtischen Kindergärten werden am Montag, den 13. September 1971 geöffnet.

Fremdenverkehrsverband Landeck, Zams und Umgebung

## Veranstaltungskalender

Samstag, 11. September:

20.00 Uhr: Theaterabend der action 365 in der Aula des Landecker Gymnasiums

Samstag, Sonntag, 11. und 12. September:

Schützenfest in Fließ



A. T. T.-Ecke

Tagesfahrt nach Livigno ca. 240 km am 12. September 1971

Mitglieder werden zur Teilnahme an dieser Fahrt eingeladen. Route: Landeck - Zernez - Richtung zum Ofenpaß - Abzweigung durch den Tunnel dem Stausee entlang nach Livigno - Ofenpaß-Straße - Sta. Maria - Glurns - Reschenpaß - Landeck.

**Achtung:** Die Abfahrt wurde auf vielseitigen Wunsch auf 8.00 Uhr beim Postautobahnhof vorverlegt.

Verbindliche Anmeldung beim Verkehrsamt bis spätestens Freitag, 10. September.

Bezirksgruppe Landeck des A. T. T.

### Schulbeginn an der Volksschule Landeck-ANGEDAIR

Das Schuljahr 1971-72 beginnt am Montag, 13. September 1971.

8.00 Uhr Eröffnungsgottesdienst (die ersten Klassen nehmen daran nicht teil).

9.00 Uhr Einweisung in die Klassen (auch für die Schüler der ersten Klassen).

### Volksschule Landeck - BRUGGEN

Schulbeginn am 13. September 1971.

1. 8.00 Uhr Eröffnungsgottesdienst.

2. 9.00 Uhr Einweisung in die Klassen.

3. Die Schüler von Perfuchsberg fahren mit dem Omnibus um 7.30 Uhr beim Gasthof „Zur schönen Aussicht“ ab.

4. Die Erziehungsberechtigten werden gebeten, den Kindern Hausschuhe mitzugeben.

### Kindergarten Zams Einschreibung!

Die Einschreibung findet am Donnerstag, den 9. Sept. von 8 - 11 Uhr in den Räumen des Kindergartens statt! Aufgenommen werden jene Kinder, die bis zum 1. August 4 Jahre alt geworden sind!

August-Kinder sollen gemeldet werden. Falls noch Plätze frei sind, finden sie Aufnahme!

Die Leitung des Kindergartens

### Fachl. Kaufm. Berufsschule Landeck

Für alle kaufm. Lehrlinge des Bezirkes Landeck beginnt das Schuljahr 1971/72 am Montag, dem 13. September 1971.

Einschreibung für die 1. Klassen in der Zeit von 8 bis 12 Uhr.

Vorzulegen sind: Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis, Lehrvertrag oder Lehrbestätigung, letztes Schulzeugnis und der Lernmittelbeitrag von S 60.—.

Die Wiederholungs- und Nachtragsprüfungen finden an diesem Tag um 14 Uhr statt.

**Dienstag, 14. September 1971:** Einschreibung der 3. Klassen mit anschließendem Unterrichtsbeginn.

**Mittwoch, 15. September 1971:** Einschreibung der 2. Klassen mit anschließendem Unterrichtsbeginn.

**Donnerstag, 16. September 1971:** Voraussichtlicher Unterrichtsbeginn der 1. Klassen. Nähere Weisungen hierzu Montag, dem 13. September 1971.

## FOTOWETTBEWERB

Wie bereits im Frühjahr bekanntgegeben wurde, veranstaltet das Kulturreferat der Stadt Landeck auch heuer wieder einen Schwarz-Weiß-Fotowettbewerb mit dem Titel

„Landeck und seine Umgebung mit den Menschen, Tieren, Pflanzen und all den Dingen, die unsere Heimat so liebenswert machen.“

Teilnahmebedingungen:

1. Jeder Teilnehmer kann bis zu zehn Bilder einsenden.
2. Das Bildformat darf an der Langseite 30 cm nicht unterschreiten.
3. Jedes Bild muß ein Kennwort tragen.
4. Die erfolgreichsten Einsender erhalten Geldpreise.
5. Über die Zuerkennung der Preise entscheidet eine Jury.

Einsendeschluß: 1. November 1971

Einsendungen sind zu richten an das Kulturreferat der Stadt Landeck.

### Fotosektion - TAG

Die Herbstclubabende finden mit folgenden Themen statt. 15. September: Seilbahnen, 13. Oktober: Erker und 10. November: Reklame.

Beginn der Clubabende jeweils um 20 Uhr im Gasthof Bierkeller.

### Hohes Alter

In Landeck feiert am 13. September Herr Thurner Franz, Malsersstraße 47, seinen 82. Geburtstag. Herr Wilfer Josef, Kirchenstraße 14, wird am 15. September 83 Jahre alt und Frau Holzer Anna, Bruggfeldstraße 18, vollendet ebenfalls am 15. September ihr 80. Lebensjahr.

Wir gratulieren herzlichst und wünschen noch viele schöne und gesunde Jahre.

## Arbeiterkammer Landeck

**Berufsförderungsinstitut, Herbstkurse 1971 in Landeck**

### Einführung in die Lohnverrechnung

Kursbeginn: 19. 10. 1971, 16 Stunden

Kurstage: Dienstag und Donnerstag 19.30 Uhr

Kursgebühr: S 140.—, für Gewerkschaftsmitgl. S 100.—

Kursort: Vortragssaal der Arbeiterkammer, Landeck

### Maschineschreiben für Anfänger

Kursbeginn: 20. 9. 1971, 40 Stunden

Kurstage: Montag und Mittwoch, 19.30 Uhr

Kursgebühr: S 220.—, für Gewerkschaftsmitgl. S 130.—

Kursort: Kaufmännische Berufsschule Landeck

### Nähen für Anfänger

Kursbeginn: 20. 9. 1971, 30 Stunden

Kurstage: Montag und Mittwoch, 19.30 Uhr

Kursgebühr: S 180.—, für Gewerkschaftsmitgl. S 120.—

Kursort: Vortragssaal in der Arbeiterkammer, Landeck

Kursleiterin: Frau Helga Kraxner

### Kosmetik

Kursbeginn: 21. 9. 1971, 8 Stunden

Kurstage: Dienstag, 19.30 Uhr

Kursgebühr: S 80.— für Gewerkschaftsmitgl. S 50.—

Kursort: Vortragssaal Arbeiterkammer

Kursleiterin: Dipl.-Kosmetikerin Annemarie Thurner

### Kalte Küche für Betrieb und Haushalt

Kursbeginn: 9. 11. 1971, 15 Stunden

Kurstage: Dienstag u. Donnerstag 19.30 Uhr

Kursgebühr: S 140.—, für Gewerkschaftsmitgl. S 100.—

Kursort: Vortragssaal Arbeiterkammer

Kursleiter: Küchenchef Herbert Jelinek

### Deutsch-Sprachkurs für jugoslawische Gastarbeiter

Kursbeginn: 17. 9. 1971, 40 Stunden

Kurstage: Freitag, 19.30 Uhr

Kursgebühr: S 200.—, für Gewerkschaftsmitgl. S 100.—

Kursort: Vortragssaal der Arbeiterkammer Landeck

Kursleiter: Franz Max Schagowetz

### Kurs nemackog jezika za jugoslovenske radnike

Pocetak kursa 17. 9. 1971 u 19.30 casova. Kurs ce imati ukupno 40 casova.

Kurs ce se odrzavati u prostorijama Arbeiterkammer Landeck. Ukupan kurs kostace po pojedincu 200 silinga a za clanove sindikata 100 silinga.

Odrzavanjem kurseva rukovodit ce Franz Max Schagowetz.

Prijave i pobliza obavastenja mozete dobiti kod, Arbeiterkammer-Amtsstelle Landeck, Malsersstraße 41, Tel. 458.

### Tecaj nemskega jezika za jugoslovenske delavce

Zacetek tecaja bo 17. 9. 1971 ob 19.30 h in bo trajal 40 ur.

Tecaj bo v prostorih Arbeiterkammer Landeck.

Stroski tecaja znasajo 200 silingov, za clane sindikata samo 100 silingov.

Tecaj bo vodil Franz Max Schagowetz.

Prijave sprejema in daje podrobnejse informacije Arbeiterkammer-Amtsstelle Landeck, Malsersstr. 41, Tel. 458.

### Pfunds

#### Stenographie für Anfänger

Kursbeginn: 27. 9. 1971, 40 Stunden

Kurstage: Montag und Mittwoch, 19.30 Uhr

Kursgebühr: S 220.—, für Gewerkschaftsmitgl. S 150.—

Kursort: Hauptschule Pfunds

Kursleiter: Hauptschullehrer Walter Schranz

#### Nähen für Anfänger

Kursbeginn: 27. 9. 1971, 40 Stunden

Kurstage: Montag und Mittwoch, 19.30 Uhr

Kursgebühr: S 180.—, für Gewerkschaftsmitgl. S 120.—

Kursort: Hauptschule Pfunds

#### Kochen für Anfänger

Kursbeginn: 27. 9. 1971, 21 Stunden

Kurstage: Montag und Mittwoch 19.30 Uhr

Kursgebühr: S 250.—, für Gewerkschaftsmitgl. S 170.—

Kursort: Hauptschule Pfunds

Kursleiterin: Frl. Gerlinde Klug

#### Englisch für Anfänger

Kursbeginn: 27. 9. 1971, 40 Stunden

Kurstage: Montag und Mittwoch, 19.30 Uhr  
 Kursgebühr: S 220.—, für Gewerkschaftsmitgl. S 160.—  
 Kursort: Hauptschule Pfunds  
 Kursleiter: Hauptschullehrer Eduard Rampl

**Prutz****Maschineschreiben für Anfänger**

Kursbeginn: 28. 9. 1971, 40 Stunden  
 Kurstage: Dienstag und Donnerstag, 19.30 Uhr  
 Kursgebühr: S 200.—, für Gewerkschaftsmitgl. S 130.—  
 Kursort: Hauptschule Prutz

**Kosmetik**

Kursbeginn: 19. 10. 1971, 8 Stunden  
 Kurstage: Dienstag, 19.30 Uhr  
 Kursgebühr: S 80.—, für Gewerkschaftsmitgl. S 50.—  
 Kursort: Hauptschule Prutz  
 Kursleiterin: Dipl.-Kosmetikerin Annemarie Thurner

**Nähen für Anfänger**

Kursbeginn: 28. 9. 1971, 30 Stunden  
 Kurstage: Dienstag und Donnerstag, 19.30 Uhr  
 Kursgebühr: S 180.—, für Gewerkschaftsmitgl. S 120.—  
 Kursort: Hauptschule Prutz  
 Kursleiterin: Frau Helga Kraxner

**Kochen für Anfänger**

Kursbeginn: 28. 9. 1971, 21 Stunden  
 Kurstage: Dienstag u. Donnerstag, 19.30 Uhr  
 Kursgebühr: S 250.—, für Gewerkschaftsmitgl. S 170.—  
 Kursort: Hauptschule Prutz

**St. Anton****Nähen für Anfänger**

Kursbeginn: 23. 9. 1971, 30 Stunden  
 Kurstage: Montag und Donnerstag, 19.30 Uhr  
 Kursgebühr: S 180.—, für Gewerkschaftsmitgl. S 120.—  
 Kursort: Hauptschule St. Anton  
 Kursleiterin: Frl. Agnes Schimpfössl

**Englisch für Anfänger**

Kursbeginn: 23. 9. 1971, 40 Stunden  
 Kurstage: Montag und Donnerstag, 19.30 Uhr  
 Kursgebühr: S 220.—, für Gewerkschaftsmitgl. S 160.—  
 Kursort: Hauptschule St. Anton  
 Kursleiter: Hauptschullehrer Walter Herovitsch

**Englisch für Fortgeschrittene**

Kursbeginn: 24. 9. 1971, 40 Stunden  
 Kurstage: Dienstag und Freitag, 19.30 Uhr  
 Kursgebühr: S 220.—, für Gewerkschaftsmitgl. S 160.—

Kursort: Hauptschule St. Anton

Kursleiter: Hauptschullehrer Walter Herovitsch

Anmeldungen und nähere Auskünfte in der Arbeiterkammer-Amtsstelle Landeck, Malserstraße 41, Tel. 05442-458.

Vor Beginn des Kurses erhalten die Kursteilnehmer eine schriftliche Verständigung.

### **Tiroler Handelskammer - Bezirksstelle Landeck Herbstprogramm 1971**

Vorträge „Mehrwertsteuer in Buchhaltung und Organisation“  
 Dauer: ca. 2 Stunden

**Landeck**

Beginn: Freitag, 24. September 1971, 20 Uhr

**St. Anton am Arlberg**

Beginn: Freitag, 12. November 1971, 20 Uhr

**Lohnverrechnung**

Dauer: 3 Samstage, ganztägig

Beitrag: S 150,—

Leiter: Franz Thaler

Beginn: Samstag, 2. Oktober 1971, 8 Uhr

**Servierkurs**

Dauer: 2 Wochen, Montag bis Freitag, ganztägig

Beitrag: S 450,—

Ort: Hotel Schrofenstein

Beginn: Montag, 4. Oktober 1971, 8.30 Uhr

Leiter: Georg Strohmaier

#### *Vortrag „Steigende Kostenbelastung — das Problem des Einzelhandels“*

Beginn: Mittwoch, 20. Oktober 1971, 19.30 Uhr

Dauer: ca. 1½ Stunden

Vortragender: Willy Kollmann, Wien

**Filmseminar „Der Beruf des Chefs“**

Methode: Filmreferat, Diskussion, Gruppenarbeit, Vorfalldstudien

Beginn: Freitag, 29. Oktober 1971, 8.30 Uhr

Dauer: Freitag und Samstag, ganztägig

Beitrag: S 400,— (einschließlich Unterlagen)

**Grillkurs**

Beginn: Mittwoch, 10. November 1971, 8.30 Uhr

Dauer: 2½ Tage, ganztägig

Beitrag: S 200,— (mit Kostproben)

Leiter: Walter Hepp

Ort: Hotel Schrofenstein

# **Einladung Fahnenweihe und Schützenfest in Fließ**

**am 11. und 12. September 1971**

Ehrenschutz:  
Landtagsabg. Engelbert Geiger

**Samstag, 11. September**

19.30 Uhr Einzug mit der Musikkapelle Fließ zum großen Unterhaltungsabend ins Festzelt zum Tanz spielen die Original Tiroler Spitzbaum

**Sonntag, 12. September**

8.30 Uhr Sammeln am Dorfplatz  
 9.00 Uhr Messe in der Barbarakirche anschließend Fahnenweihe und Ansprache mit Ehrungen  
 10.30 Uhr Abrücken zur Defilierung und Kranzniederlegung am Kriegerdenkmal  
 13.30 Uhr Aufstellung der Formationen und Einzug mit der Musikkapelle Fließ in das Festzelt Es spielt die genannte Kapelle  
 um 15.00 Uhr spielen die Original Tiroler Spitzbaum  
 Das Fest findet bei jeder Witterung statt!  
 Herzlich Willkommen!

**Kalte Küche**

Beginn: Montag, 15. November 1971, 8.30 Uhr  
 Dauer: Montag bis Freitag, ganztägig  
 Beitrag: S 300,— (mit Kostproben)  
 Leiter: Walter Hepp  
 Ort: Hotel Schrofenstein

**Mehlspeisekurs**

Beginn: Montag, 22. November 1971, 8.30 Uhr  
 Dauer: Montag bis Freitag, ganztägig  
 Beitrag: S 300,— (mit Kostproben)  
 Leiter: Walter Hepp  
 Ort: Hotel Schrofenstein

Bei Veranstaltungen, bei denen der Ort nicht angegeben ist, gilt als Kursort die Handelskammer Landeck.

Anmeldungen werden von der Handelskammer Landeck, Telefon (0 54 42) 225, entgegengenommen.

**Stadtgemeinde Landeck****K u n d m a c h u n g****über die Ausstellung der Wahlkarten**

Am 10. Oktober 1971 findet die Nationalratswahl statt.

I. An der Wahl nehmen nur Wahlberechtigte teil, deren Namen im abgeschlossenen Wählerverzeichnis enthalten sind.

Jeder Wahlberechtigte hat nur eine Stimme und übt sein Wahlrecht grundsätzlich an dem Orte (Gemeinde, Wahlsprengel) aus, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.

Wahlberechtigte, die im Besitze einer Wahlkarte sind, können ihr Wahlrecht auch außerhalb dieses Ortes ausüben.

II. Der Anspruch auf Ausstellung einer Wahlkarte steht Wählern zu, die sich voraussichtlich am Wahltag an einem anderen Ort (Gemeinde, Wahlsprengel) als dem ihrer Eintragung in das Wählerverzeichnis aufhalten werden und deshalb ihr Wahlrecht nicht ausüben könnten.

III. Vorgang bei der Antragstellung und Ausstellung einer Wahlkarte:

1. Antragsort: Gemeinde, von der der Wahlberechtigte nach seinem ordentlichen Wohnsitz in das Wählerverzeichnis eingetragen wurde.
2. Antragsfrist: von der Wahlausschreibung bis spätestens am dritten Tage vor dem Wahltag.
3. Beginn der Ausstellung: nach Beendigung der Auflegung des Wählerverzeichnisses (also frühestens ab 12. September 1971); bei Personen, gegen deren Aufnahme in das Wählerverzeichnis Einspruch erhoben wurde, erst nach Beendigung des Einspruchs- bzw. auch des allfälligen Berufungsverfahrens.
4. Antragsform: mündlich oder schriftlich. Beim mündlichen Antrag ist die Identität durch ein Dokument nachzuweisen, bei einem schriftlichen Antrag kann die Identität auch auf andere Weise, etwa durch eine Bescheinigung des Dienstgebers, der Meldebehörde oder des Unterkunftsgebers (z. B. Hotel, Heil- und Pflegeanstalt, Kuranstalt usw.) — bei Präsenzdienern durch eine Bescheinigung der militärischen Dienststelle — glaubhaft gemacht werden.

IV. Die Wahlkarte und ihre Verwendung:

1. Die Wahlkarte wird als verschließbarer Briefumschlag hergestellt.
2. Wird dem Antrag auf Ausstellung einer Wahlkarte stattgegeben, so wird von der Gemeinde, die die Wahlkarte ausstellt, in diese Wahlkarte (verschließbarer Briefumschlag) auch der amtliche Stimmzettel

**DIE WELT**

produziert jährlich drei Millionen Tonnen nach einer der bedeutendsten österreichischen Erfindungen.

**rippen-torstahl** — der meistverwendete hochwertige Betonstahl der Welt.

Österreichische Pionierleistung — zum Nutzen der Welt!

ingelegt und die Wahlkarte hierauf verschlossen dem Antragsteller ausgefolgt.

3. Der Wahlkarteninhaber hat den Briefumschlag sorgfältig zu verwahren und am Wahltag dem Wahlleiter zu überreichen. Vor der Wahlbehörde hat sich der Wahlkartenwähler, wie alle übrigen Wähler, durch eine Urkunde oder sonstige amtliche Bescheinigung, aus der seine Identität ersichtlich ist, auszuweisen.

V. Duplikate für abhanden gekommene oder unbrauchbar gewordene Wahlkarten oder amtliche Stimmzettel dürfen von der Gemeinde nicht ausgefolgt werden.

Wo Wahlkartenwähler ihre Stimme abgeben können, wird durch eine „Kundmachung über Verfügungen der Gemeindevahlbehörde vor der Wahl“ bekanntgegeben.

**K u n d m a c h u n g**

Betrifft: *Brennmittelaktion 1971 für bedürftige Altersrentner und Pensionisten*

Wie in den Vorjahren wurde auch heuer wiederum für Rentner und Pensionisten durch das Amt der Tiroler Landesregierung eine Brennmittelaktion bewilligt.

Für die Brennmittelaktion 1971 sind folgende Richtlinien in neuer Fassung zu verlautbaren:

„Berechtigt zur Antragstellung:

Rentner und Pensionisten mit Erreichung des 60. Lebensjahres. Bei Witwen Geburtsdatum des *verstorbenen Ehegatten anführen*. Invalidenrentner können nur in Ausnahmefällen bei besonderer Notlage, welche ausdrücklich von der Gemeinde darzustellen sind, berücksichtigt werden.

Einkommensgrenze:

S 1500,— bei Einzelpersonen,

S 2200,— bei Ehepaaren.

Hilflosenzuschuß und Blindenbeihilfe sind anzugeben, werden aber bei Errechnung nicht berücksichtigt. Wohnungsbeihilfe, Kinderbeihilfe usw. sind einzubeziehen.

Erträge aus Haus- oder Grundbesitz sowie der Bezug einer zweiten Rente (Kriegsinvalidenrente, Elternrente) sind *unbedingt anzuführen*.

Für den Familienhaushalt darf nur ein Antragsteller berücksichtigt werden (z. B. nicht Vater und Sohn).

Bei Geschwistern, die einzeln im Rentenbezug stehen, aber im gleichen Haus wohnen, kann nur ein verminderter Bezug genehmigt werden.“

Die beim Stadtamt aufliegenden Antragsformulare sind vollständig und gut leserlich auszufüllen, eigenhändig zu unterfertigen und mit Datum versehen bis spätestens *Freitag, den 24. September 1971*, im Rathaus, I. Stock, Zimmer 7, mit Beischluß der erforderlichen Rentenabschnitte abzugeben.

Anträge, die nach diesem Zeitpunkt abgegeben werden, oder jene, die nicht den vorstehenden Richtlinien entsprechen, können nicht berücksichtigt werden.

**Bezirkshauptmannschaft Landeck**

Verordnung der Bezirkshauptmannschaft Landeck vom 31. August 1971 über die Festsetzung der Schulsprengel für die öffentlichen Volksschulen des Bezirkes Landeck mit Ausnahme der Volksschule Piller, Gemeinde Fließ.

Auf Grund des § 24 Absatz 1 des Tiroler Schulorganisationsgesetzes LGBL 25-1966, wird nach Anhörung der

gesetzlichen Schulerhalter und der betroffenen Gemeinden, die nicht gesetzliche Schulerhalter sind, sowie nach Anhörung des zuständigen Bezirksschulrates verordnet:

I. Für die öffentlichen Volksschulen des Bezirkes Landeck werden folgende Schulsprengel festgesetzt:

**Volksschule Fendels:** Das gesamte Gemeindegebiet der Gemeinde Fendels.

**Volksschule Fiss:** Das gesamte Gemeindegebiet von Fiss.

**Volksschule Fließ:** Fließ-Dorf, Alter- und Neuer Zoll, Gretlern, Blumenegg, Bannholz, Spils und Schätzen.

**Volksschule Eichholz:** Putschern, Karlen, Hinterstrengen, Oberstrengen, St. Georgen, Raffain, Rechern, Filen, Schnatz und Schweighof.

**Volksschule Hochgallmigg:** Hochgallmigg, Kellerle, Tschergeleite.

**Volksschule Niedergallmigg:** Runs, Proskan, Loch, Fassern, Rätthigen, Schützen, Stapfen, Bichl, Zöbl.

**Volksschule Puschlin:** Weiler Puschlin.

**Volksschule Urgen:** Urgen, Nesselgarten, Lenzerebene, Kraxnerloch.

**Volksschule Flirsch:** Das gesamte Gebiet der Gemeinde Flirsch.

**Volksschule Galtür:** Das Gesamt-Gebiet der Gemeinde Galtür.

**Volksschule Grins:** Grins-Dorf, Gmar und Grist aus der Gemeinde Pians.

**Volksschule Ischgl:** Ischgl-Dorf, sowie die Ortsteile von Versahl bis Paznaun beiderseits der Trisanna.

**Volksschule Mathon:** Mathon, Valzur und Piel.

**Volksschule Vergröß:** Unterschrofen, Vergröß, Platt, Ebene und Waldhof.

**Volksschule Kappl:** Kappl-Dorf, Diasbach, Niederhof, Egg, Oberhaus, Fasche, Obermühl, Hof, Plattwies, Grubegg, Straß, Untermühl, Ahle, Steinau, Moos, Maß, Klaus, Labebene, Brandau, Lochau, Mahren, Bild, Höfen.

**Volksschule Glitterberg:** Glittstein, Seiche, Glitt, Rauth, Falgenair.

**Volksschule Langesthei:** Schrofen, Flung, Eggle, Außerlangesthei, Innerlangesthei, Heuberg, Gufl, Inneregg, Unteregg, Außeregg, Außer- und Innerstockach.

**Volksschule Holdernach:** Ahornach, Angerhof, Oberholdernach, Unterholdernach, Holdernacherau, Nebenau, Trautmannskinder aus der Gemeinde See.

**Volksschule Perpat:** Oberbichl, Unterbichl, Dengenvolk, Gasse, Perpat, Klasen, Städelen, Stadele, Pirchegg, Althof, Platti.

**Volksschule Sinsen:** Ulmich, Sinsen, Wiese.

**Volksschule Kaunerberg:** Maierhof, Prantach, Martinsbach, Ebene, Ober- u. Unterfalpetan, Brauneben, Schnadigen, Falpaus, Gaiswies, Obwals.

**Volksschule Feichten:** Wolfkehr, Grasse, Ögg, Feichten, Unterhäuser, Vergötschen.

**Volksschule Nufels:** Platz, Nufels, Kaltenbrunn, Grünig, Bichlwies und Wiese aus dem Gemeindegebiet Kaunerberg.

**Volksschule Ladis:** Das gesamte Gebiet der Gemeinde Ladis, die oberen, mittleren u. unteren Asterhöfe aus dem Gemeindegebiet Prutz.

**Volksschule Landeck-ANGEDAIR:** Die Stadtteile Angedair und Perfuchs.

**Volksschule Landeck-Bruggen:** Obere und untere Prantauer-siedlung, Leitenweg, Bruggfeldstraße, Kreuzgasse, Flirstraße, Burschweg bis zur Bahnlinie, Innstraße ab Eisenbahnbrücke bis Beginn Bruggfeldstraße, Perfuchsberg und den Ortsteil Stampfele aus der Gemeinde Stanz.

**Volksschule Landeck-Perjen:** Die Stadtteile Perjen und Kaifenau.

**Volksschule Nauders:** Das gesamte Gemeindegebiet von Nauders ohne die Weiler Gstalda und Noggls.

**Volksschule Pettneu:** Pettneu-Dorf, Steinig, Vadiesen, Garmen, Reith, Strohsack.

**Volksschule Schnann:** Die Fraktion Schnann.

**Volksschule Pfunds:** Pfunds-Dorf und Stuben, Margreit, Vorderrauth, Kajetansbrücke, Hinterrauth, Wiesenfleck.

**Volksschule Greit:** Die Fraktion Greit.

**Volksschule Kobl:** Die Weiler Vorder- und Hinterkobl, sowie der Ortsteil Kolbengrube.

**Volksschule Lafairs:** Die Weiler Birkach, Lafairs, Stein und Mariastein.

**Volksschule Wand:** Der Weiler Wand.

**Volksschule Pians:** Pians-Dorf, Quadratsch und Wiesberg, soweit dies das Gemeindegebiet Pians betrifft, sowie Gurnau und Graf aus dem Gemeindegebiet Grins.

**Volksschule Prutz:** Das Gemeindegebiet von Prutz, ohne die oberen, mittleren und unteren Asterhöfe. Das Ge-

# Haben Sie schon alles für die Schule?

Besichtigen Sie unser Riesenangebot zum Schulanfang. Ob für Kindergarten oder Volksschule, Hauptschule, Gymnasium oder Internat, **NETZER** bietet wirklich Alles.

**Kindersportschuhe, Hausschuhe, Turnschuhe, Schultaschen, Federpennale, Kindergartentaschen, Koffer, Reisetaschen sowie original Clarks Dessertboots in größter Auswahl u. zu sensationellen Preisen.**

**Der Weg zu NETZER lohnt sich immer!**

**Trag auch Du - NETZER - SCHUH**

meindegebiet der Gemeinde Faggen, der Ortsteil Sagemühle aus dem Gemeindegebiet Kauns.

**Volksschule Ried:** Das gesamte Gemeindegebiet von Ried.  
**Volksschule St. Anton:** Die Orte St. Anton, St. Christoph und Nasserein

**Volksschule St. Jakob:** Die Orte St. Jakob, Gand, Gsör, Kirche, Brunnen, Bach, Rafalt.

**Volksschule Schönwies:** Das Gemeindegebiet von Schönwies ohne die Weiler Lasalt und Griebhaus.

**Volksschule See:** Äußerer Maierhof, Klaus, Schnatzerau, See-Au, Elis, Oberhaus, Schusterhaus, Kirchgasse, Grieb. Aus dem Gemeindegebiet Kappl: Rechts der Trisanna die Orte von Schallerbach bis Gigglerbach. Links der Trisanna Haslen, Unterschrofen, Knot, Lahngang.

**Volksschule Platz:** Neder, Habigen, Platz, Seßlebene, Patrich und Seßlebene links der Trisanna aus dem Gemeindegebiet Kappl.

**Volksschule Serfaus:** Das Gemeindegebiet von Serfaus ohne die Weiler St. Georgen, Stadelwies, Untertösens, Tschuppach, Schöneck.

**Volksschule Spiß:** Ober- u. Unterspiß, Spißermühl, Gstal den und Noggl aus dem Gemeindegebiet Nauders.

**Volksschule Stanz:** Das Gemeindegebiet von Stanz ohne den Ortsteil Stampfele.

**Volksschule Strengen:** Das gesamte Gemeindegebiet von Strengen.

**Volksschule Tobadill:** Tobadill und Wiesberg, soweit dies das Gemeindegebiet Tobadill betrifft.

**Volksschule Giggel:** Giggel, Hintergiggel, Badstube, Wiesele, Luitl, Plattils und Baselhof.

**Volksschule Tösens:** Das Gemeindegebiet von Tösens ohne den Weiler Übersachsen, Untertösens, Tschuppach, Schöneck, St. Georgen, Stadelwies aus dem Gemeindegebiet Pfunds.

**Volksschule Übersachsen:** Der Weiler Übersachsen.

**Volksschule Zams:** Zams-Dorf.

**Volksschule Rifenal:** Rifenal-Lahnbach, Kronburg und Schweighof.

**Volksschule Falterschein:** Falterschein und Grist.

II. Der Volksschulsprengel Bruggen erfaßt im Schuljahr 1971-72 die 2 ersten Schulstufen, 1972-73 die 3 ersten und in der Folge die 4 ersten Schulstufen.

Daher bleiben in den kommenden 2 Schuljahren die Schüler der 3. und 4. Schulstufe bei ihren bisher besuchten Schulen.

III. Diese Verordnung tritt am 13. 9. 1971 in Kraft.  
Der Bezirkshauptmann: i. V. LRR. Dr. Heinrich Waldner

## Bezirkshauptmannschaft Landeck

### Bezirkswahlbehörde

Zl.: II - 2072/8 Landeck, am 2. September 1971

#### Kundmachung

Gemäß § 15 Abs. 5 der Nationalratswahlordnung 1971, werden hiemit die Namen der Mitglieder der Bezirkswahlbehörde Landeck öffentlich kundgemacht:

**Bezirkswahlleiter:** Bezirkshauptmann Hofrat DDr. Walter Lunger, Landeck.

**Stellvertreter des Bezirkswahlleiters bei vorübergehender Verhinderung:** Reg. Rat Dr. Heinrich Waldner, Landeck.

#### Beisitzer der ÖVP:

1. Franz Regensburger, Zams, Maurenweg 4
2. Hugo Westreicher, Serfaus, Hotel Cervosa
3. Engelbert Geiger, Fließ, Eichholz
4. Franz Huter, Landeck, Leitenweg 31
5. Ing. Max Juen, Zams, Feldgasse 3

6. Elfriede Unterhuber, Landeck, Salurnerstraße 5
7. Hermann Sturm, Landeck, Salurnerstraße 4

#### Beisitzer der SPÖ:

8. Adolf Lettenbichler, Landeck, Leitenweg 56
9. Dr. Wolfgang Rundl, Schönwies 106

#### Ersatzmänner der ÖVP:

1. Sepp Höflinger, Landeck, Urtlweg 2
2. Anton Strauß, Landeck, Urichstraße
3. Regina Geist, Landeck, Paschegasse 2
4. Dr. Wolfram Schrott, Landeck, Urichstraße 4
5. Hans Klement, Landeck, Innstraße 17
6. Franz Seeberger, Landeck, Lötzweg 8
7. Rudolf Mathis, Landeck, Malsersstraße 7

#### Ersatzmänner SPÖ:

8. Josef Hann, Landeck, Urichstraße 2
9. Walter Guggenberger, Landeck, Kirchenstr. 8

#### Vertrauensperson der Freiheitlichen Partei Österreichs (FPÖ)

1. Mr. pharm. Carl Hochstöger jun., Landeck, Malsersstraße 18

Der Bezirkswahlleiter: Hofrat DDr. Walter Lunger

### Stadtbücherei Landeck

(im Gebäude der Volksschule)

Besuchen Sie die Stadtbücherei an einem der angeführten Ausleihtage.

Dienstag: 16.00 bis 19.00 Uhr  
Donnerstag: 16.00 bis 19.00 Uhr  
Samstag: 10.00 bis 12.00 Uhr

#### Neu eingestellte Werke:

##### Spannende Unterhaltungslektüre:

Igor v. Percha	Die rote Prinzessin
R. F. Yerby	Ich kaufe New York
Hotchener	Der Schatz von Dongo
R. Barjavel	Elea
Hilger	Bericht einer Flucht

##### Für den Naturfreund:

W. Rytz	Unsere Bäume
J. Ladurner	Mineralienbuch
L. Grisler	Meine Wölfe
Schauenberg	Heilpflanzen
Knaurs Tierreich	Fische
Knaurs Tierreich	Niedere Tiere
H. Anders	Fliegenfischen — Naß und trocken

##### Schülerbücher:

A. Lindgreen	Karlsson fliegt wieder
W. Corbin	Christoph und sein Hund
R. Hardwick	Flipper (bekannte Fernsehgeschichten)
W. Bonsels	Biene Maja
E. Kästner	Die Schildbürger
H. v. Pater	Noch einmal ritten die Sioux
R. Dahl	Charlie und die Schokoladenfabrik

### Karwendelmarsch

Der Tiroler Schiverband veranstaltet am Sonntag, dem 19. September den allseits bekannten „Karwendelmarsch“ auf der Strecke von Scharnitz zum Achensee. Die Streckenlänge beträgt für die Sonderklasse ca. 53 km, für die Tourenklasse ungefähr die Hälfte. Dieser Marsch ist ein Leistungsmarsch, der Training voraussetzt und an dem nur jene teilnehmen sollen, die fit sind.

Anmeldungen sind zu richten an das Sporthaus Walser in Landeck, wo auch die näheren Bedingungen zu erfragen

sind. Nennungsschluß ist der 10. September 1971. Der Start findet am Sonntag, dem 19. September von 5.30 Uhr bis 7.00 Uhr in Scharnitz statt.

### Ski-Klub-Landeck

Wie bereits bekannt sein dürfte, wird das nun seit 40 Jahren bestehende Hüttendach der Landecker Skihütte neu gedeckt.

Wir bitten daher alle Mitglieder und Freunde des Ski-Klubs, welche die Schihütte öfters besuchen, sich an dieser Aktion zur Erneuerung des Hüttendaches zu beteiligen.

Diese Arbeit wird am 18. und 19. September 1971 durchgeführt.

Zufahrtsmöglichkeit mit Auto.

Abfahrt: Freitag, 17. September 17.30 Uhr, Samstag, 18. September - 7 Uhr früh beim Sporthaus Walser.

Für Freibier vom Faß ist gesorgt.

### Lehrgänge an den landw. Landeslehranstalten - landw. Fachschulen für Burschen - sowie an den landw. Landshaushaltungsschulen Tirols

Schuljahr 1971/72

#### A) Landw. Fachschulen für Burschen

##### I. Jahrgang

Rotholz b. Jenbach	3. 11. 71 - 18. 4. 72
Imst	3. 11. 71 - 21. 4. 72
Lienz	3. 11. 71 - 20. 4. 72
St. Johann i. T.	3. 11. 71 - 19. 4. 72

##### II. Jahrgang

Rotholz b. Jenbach	3. 11. 71 - 18. 4. 72
Imst	3. 11. 71 - 21. 4. 72
Lienz	3. 11. 71 - 20. 4. 72
St. Johann i. T.	3. 11. 71 - 19. 4. 72

#### B) Landw. Haushaltungsschulen

Rotholz	4. 10. 71 - 17. 5. 72
Imst	4. 10. 71 - 16. 5. 72
Lienz	4. 10. 71 - 19. 5. 72
St. Johann i. T.	4. 10. 71 - 18. 5. 72

#### C) Einjährige landw. Haushaltungsschulen

Breitenwang	13. 9. 71 - 16. 6. 72
Lienz	13. 9. 71 - 20. 6. 72
Steinach a. Br.	13. 9. 71 - 21. 6. 72

#### D) Waldaufseherlehrgang in Rotholz

	7. 2. 72 - 23. 6. 72
--	----------------------

#### Aufnahmebedingungen

Für A) und B) - landw. Fachschulen für Burschen und landw. Haushaltungsschulen in Rotholz, Imst, Lienz und St. Johann i. T. - vollendetes 15. Lebensjahr. Ältere Schüler werden bevorzugt aufgenommen.

Für C) - einjährige Haushaltungsschulen - vollendetes 14. Lebensjahr und erfolgreiche Erfüllung der 8. Schulstufe der Volksschule bzw. der Hauptschule.

Anmeldungen sind bis 15. September 1971 bei der Direktion der betr. Schule unter Beischluß der Geburtsurkunde, des Staatsbürgerschaftsnachweises und des Ab-

gangszeugnisses der allgemeinbildenden Pflichtschule, einzubringen.

Die Internatskosten für Unterkunft und Verpflegung betragen für die Burschen- und Haushaltsschulen monatlich S 600.—. Für Lernmittel und Exkursionen kann die Schule einen angemessenen Beitrag einheben.

#### Lernbeihilfen

Den Schülern und Schülerinnen werden je nach Bedürftigkeit und Fortgang Schul- und Heimhilfen gewährt, sodaß die Kosten für die Bildung und Ausbildung weitgehendst getragen werden.

### Original Tiroler Spitzbuam

Erfolgreiches Gastspiel in der Schweiz — vier Schallplatten auf dem Markt

Erst kürzlich kehrten die „Original Tiroler Spitzbuam“ von einem 10tägigen Gastspiel in der Schweiz zurück. Ein Wirt am Ratenpaß, Kanton Zug, hatte anlässlich von „Tiroler Tagen“ das Hotel im Tirolerstil dekoriert und die Landecker Gruppe dazu eingeladen. Die Darbietungen kamen ausgezeichnet an, was auch in der Schweizer Presse zum Ausdruck kam. Vor ausverkauftem Haus machten die Tiroler unter Kapellmeister Gustl Retschitzegger für das Land Tirol und den Bezirk Landeck große Werbung. Kein Abend verging ohne Zugaben, besonders das Kufsteinlied mußte öfters gespielt werden.

Zum Ausklang der „Tiroler Tage“ sang der bekannte Tiroler Meisterjodler Hans Leitner, der schon oft bei Auftritten der „Spitzbuam“ mitgewirkt hatte und stets Begeisterungstürme erntete.

Die Kapelle hat heuer bereits Auftritte in der Schweiz, Deutschland und Italien und natürlich auch in Österreich hinter sich und wird nächstes Jahr nach Holland, Dänemark und Deutschland reisen. Die Organisation der Auslandsreisen gestaltet sich für den Leiter der Gruppe, Hubert Pirschner, stets sehr schwierig, da alle fünf Musikanten berufstätig sind und ihren Urlaub hernehmen müssen.

Die „Original Tiroler Spitzbuam“ treten jedoch nicht nur auf, sie bespielen auch laufend Schallplatten. Bis jetzt sind drei Singles und eine Langspielplatte erschienen, im Herbst wird eine weitere LP mit dem Titel „Fünf wandernde Gesellen“ auf den Markt kommen.

Über Arbeitsmangel können sich die Musiker nicht beklagen, denn sie sind jedes Wochenende unterwegs, bis Ende November sind sie ausgebucht und bis in den Sommer 1972 sind alle Auslandauftritte vorbereitet.

## action 365

Wie bereits in der letzten Ausgabe angekündigt, veranstaltet die action 365 am Samstag, den 11. September um 20.00 Uhr in der Aula einen Theaterabend. Das Ensemble 365, eine Laienspielgruppe aus Wien, wird zwei Stücke spielen und zwar „Die Feuerprobe“ von August von Kotzebue und „Der Hund im Hirn“ von Curt Götz.

Der Reinertrag dieser Veranstaltung wird einem Missionar im Brasilianischen Urwald zur Erbauung eines Kinderdorfes zur Verfügung gestellt werden. Näheres bitte den Plakaten entnehmen.

Kartenvorverkauf in der Buchhandlung Tyrolia.

Restkarten an der Abendkassa.

Alle Bücher fürs Gymnasium

in der

**TYROLIA, Landeck**

eingetroffen

# Fernsehprogramm

12.9.-18.9.

## Sonntag, 12. September

### 1. Programm:

- 10.00 bis 16.00 Messeprogramm  
 16.00 Wie der Elefant zu seinem Rüssel kam (Zeichentrickfilm)  
 16.10 Toby und Tobias  
 16.45 Kontakt  
 17.15 Ohne Maulkorb  
 18.05 Fischer Dagobert  
 18.10 Geheimnisse des Meeres  
 19.00 Zeit im Bild  
 19.30 Sportschau  
 20.10 Christ in der Zeit  
 20.15 Tatort (Krimi)  
 21.45 Zeit im Bild  
 22.00 Aus meiner Bibliothek

### 2. Programm:

- 10.00 bis 11.45 und  
 14.00 bis 17.05 Messeprogramm  
 18.30 Aus meiner Bibliothek  
 19.00 Zeit im Bild  
 19.30 Unter der Lupe (Modernes Bauen)  
 20.00 Schach, das königliche Spiel  
 20.15 Così fan tutte (Oper)  
 22.45 Telereisen

## Montag, 13. September

### 1. Programm:

- 18.00 Wissen – aktuell  
 18.25 Österreich-Bild  
 18.50 Silents please  
 20.15 Ihr Auftritt, Al Mundy! (Krimi)  
 21.05 Telesport am Montag  
 22.05 Zeit im Bild

### 2. Programm:

- 20.15 Das dunkle Drittel  
 (Was wissen wir vom Schlaf?)  
 21.05 Die Geschichte der Nanas  
 (Spielfilm)  
 22.20 Telereisen

## Dienstag, 14. September

### 1. Programm:

- 18.00 Walter and Connie  
 18.25 Kultur – aktuell  
 18.50 Westlich von Santa Fé  
 20.15 Ihr Auftritt bitte!  
 (Heinz Fischer-Karwin)

- 21.00 Das rote Zimmer (4. Teil)  
 22.05 Zeit im Bild

### 2. Programm:

- 20.15 Tarzan und die Nazis (Spielfilm)  
 21.30 Telereisen

## Mittwoch, 15. September

### 1. Programm:

- 11.00 Tarzan und die Nazis  
 12.15 Telesport  
 16.30 Die Mondprinzessin  
 (Puppenbühne)  
 17.10 Das kleine Sport-Abc  
 17.35 Lassie  
 18.00 Parlons Français  
 18.25 Österreich-Bild  
 18.50 Lieber Onkel Bill  
 20.15 Show – Chance  
 21.45 Aus der Reihe: Calcium  
 (Theateraufführung)  
 23.20 Zeit im Bild

### 2. Programm:

- 20.15 Das Veilchen vom Potsdamerplatz  
 (Spielfilm)  
 21.35 Telereisen

## Donnerstag, 16. September

### 1. Programm:

- 18.00 Benvenuti in Italia  
 18.25 Sportmosaik  
 18.50 Immer wenn er Pillen nahm  
 20.15 Tag und Nacht (Spielfilm)  
 21.45 Civilisation  
 22.35 Zeit im Bild

### 2. Programm:

- 20.15 Ein finanzieller Selbstmord  
 (Dokumentation)  
 21.05 Mit Schirm, Charme und Melone  
 21.55 Telereisen

## Freitag, 17. September

### 1. Programm:

- 11.00 Das Veilchen vom Potsdamerplatz  
 18.00 Zahlen, Fakten, Perspektiven  
 18.25 Österreich-Bild  
 18.50 Kurier der Kaiserin  
 20.15 Wenn der Vater mit dem Sohne

- 21.15 Das Zeitgeschehen  
 22.15 Zeit im Bild  
 22.30 Zum Wochenende unterwegs

### 2. Programm:

- 20.15 Albertina-Konzert (Händel)  
 21.15 Die Schöne der Neunziger Jahre  
 (Spielfilm)  
 22.25 Telereisen

## Samstag, 18. September

### 1. Programm:

- 16.30 Das kleine Haus  
 16.55 Wer bist du? (Puppentrickfilm)  
 17.05 Beatclub  
 17.35 Sergeant Preston  
 18.00 Wochenmagazin  
 18.25 Kultur – aktuell  
 18.50 Guten Abend am Samstag...  
 sagt Heinz Conrads  
 Die Preußen kommen  
 (musikalische Komödie)  
 21.50 Sportjournal  
 22.20 Zeit im Bild  
 22.35 Die seltsamen Wege  
 des Pater Brown

### 2. Programm:

- 18.30 Von gestern nach morgen  
 (jüdisches Leben in Europa)  
 20.15 Das Teufelsauge (Spielfilm)  
 21.40 Telereisen

## Gleichbleibende Sendungen wochentags:

### 1. Programm:

- 18.25 Gute-Nacht-Sendung  
 19.16 ORF heute abend  
 (Programmorschau)  
 19.21 Werbung  
 19.30 Zeit im Bild  
 19.58 Werbung  
 20.06 Sport  
 20.10 Werbung

### 2. Programm:

- 19.30 Zeit im Bild  
 20.00 ORF heute abend  
 20.06 Sport  
 20.10 Bildung – kurz – aktuell

## TC – Landeck

Vergangenen Sonntag fand das traditionelle Freundschaftsspiel gegen St. Anton statt. Die St. Antoner Tennisspieler hatten sich diesmal besonders gewissenhaft vorbereitet und stellten die ersatzgeschwächten Landecker vor schwere Aufgaben. St. Anton führte bereits mit 5:2 und 6:5, doch im letzten Augenblick konnte Landeck doch noch einen 7:6 Sieg sicherstellen.

Kommendes Wochenende findet nun am 11./12. die interne Clubmeisterschaft des TC Landeck statt, wobei die Titelverteidigerin Frau Schimpfössl Ritti bei den Damen, Ing. Heinz Dittrich bei den Herren und Karl Böhm bei der Jugend die Favoriten sind.

Vom 16. – 19. Sept. finden heuer zum ersten Mal die Westtiroler Tennismeisterschaften in Landeck statt.

## Bezirksschützenbund Landeck

Beachtliche Erfolge der Schützen unseres Bezirkes bei der diesjährigen Tiroler Meisterschaft im Kleinkaliberschießen in Innsbruck.

Als Bezirksoberschützenmeister Vinzenz Wolf mit dem Fähnlein seiner 14 getreuen Schützen zur Tiroler Meisterschaft auszog, glaubte man nicht an Erfolge, sondern eher um einen Ausmarsch, um das Fürchten zu lernen. Die nachfolgenden Zeilen und Ergebnisse sollen aber beweisen, daß die Schützen unseres Bezirkes, vorwiegend aus den Gilden Zams, Landeck und St. Anton bestehend, beste Leistungen zu schießen wußten. Beachtenswerter Kameradschaftsgeist in den Reihen ließ andere Bezirke des Schießsportes in Tirol vor Neid erblassen. War es doch unser Bezirk, der sich als einziger an allen Bewerben der Tiroler Meisterschaften qualifizieren konnte. Die ge-

botenen Ringzahlen lagen viel höher als bei den diesjährigen Bezirksmeisterschaften, was um so höher zu werten ist, als die Aufregung bei einer so großen Meisterschaft eher die Ringsahlen sinken läßt.

Zams und Landeck konnten dabei sogar die Gildenrekorde beachtlich in die Höhe schrauben, dies spricht für die Qualität des neuen Landeshauptschießstandes in Innsbruck. Ideales Schießwetter an beiden Schießtagen begleitete unsere Schützen in die Spitzengruppe der Tiroler Bezirke. Dies ist die erfreuliche Bilanz für den fast kleinsten Schützenbezirk unseres Landes.

Die Plazierungen unserer Schützen:

Eine der 6 heißbegehrten Goldmedaille ging an Edith Schwarzenbacher, Zams, die damit zum 3. mal Tiroler Meisterin in der Damenklasse wurde.

**Jungschützen:** 4. Platz für Zangerl Ernst, Landeck, bei 15 Teilnehmern. **Seniorenklasse:** leider ist unser Titelverteidiger Johann Falch, St. Anton in einem Spezialanschlag stehend etwas außer Tritt geraten und mußte mit dem 12. Platz vorlieb nehmen.

Bei den **Altschützen** förmlich unverwüstlich Benno Rybitzka, St. Anton am 8. Platz.

**English Match:** Hier wurde bereits an eine große Revanche gedacht und unsere Mannen hielten sich weitaus besser als erwartet.

10. Scheiber Karl, Zams, 582; 11. Dr. Ljubanovic Theo, Zams, 581; ringgleich und ranggleich Haydt Robert, St. Anton; 13. Mader Max, Landeck, 580; 18. Pfandl Hans, Zams, 577; 20. Dr. Pezzei Friedl, Zams, 576; 32. Waibl Emmerich, Landeck, 565; 36. Wucherer Waltraud, Zams, 558 Ringe.

**Mannschaftswertung:** 2. Zams, 2316 Ringe.

**Bezirkswertung:** 2. Landeck, 3477 Ringe.

**Internationales Dreistellungs Match 3 mal 40 Schuß**

10. Dr. Pezzei Friedl, Zams, 1086; 13. Waibl Emmerich, Landeck, 1083; 20. Scheiber Karl, Zams, 1047; 21. Handle Franz und Pöll Oskar beide Landeck mit 1039 Ringen, 28. Habringer Klemens, Landeck, 1027 Ring.

**Spezialstellung stehend:** 6. Dr. Pezzei Zams, 342; 9. Waibl Emmerich, Landeck, 339; 15. Handle Franz, Landeck, 334 Ringe.

**Spezialstellung knieend:** 16. Waibl Emmerich, Landeck, 359; 17. Dr. Pezzei Friedl, 354; 20. Scheiber Karl, Zams, 344 Ringe.

**Mannschaftswertung:** 3. Landeck, 4188 Ringe.

**Bezirkswertung:** 3. Landeck, 6321 Ringe.

Dies ist also die Summe und der Ausdruck von vielen Schweißperlen, welche in den durchschnittlich 6-stündigen Wettkämpfen bei jedem geflossen sind. 11 Plazierungen unter den ersten 10 Bestplazierungen des Landes Tirol im Schießen, davon eine Goldmedaille, dies ist wohl ein beredtes Zeichen für den Schießsport in unserem Bezirk. Der Dank gilt allen Teilnehmern für ihre harte Trainingsarbeit, unsere Gratulation gilt jedem einzelnen zu diesem schönen Erfolg.

### Sportvorschau!

Sonntag, 12. 9. 71 - Sportplatz Zams  
SV Zams Res. - SK Wilten 14.45 Uhr  
SV Zams I - SK Wilten 16.30 Uhr

### Ergeht an alle Sportfreunde!

Wir machen nochmals alle Anhänger und Gönner des SV Zams auf unsere Schlachtenbummlerfahrt am **19. 9. 71** nach **Reutte** aufmerksam. Anmeldeschluß: 16. 9. 71 abends.

Bei der Anmeldung - Cafe Wachter Zams oder bei Sordo Othmar, Zams, Innstraße 31, sind S 40.— Fahrtspesen sofort zu erlegen.

### SV Landeck I - SK Zirl I 5:2 (5:0)

SV Landeck II - SK Zirl II 10:1

SV Landeck Jgd. - SK Imst Jgd. 7:0

SV Landeck Sch. - SV Vils Sch. 8:0

Mit 30:3 Toren siegten 4 Mannschaften des SV Landeck auf auswärtigen Plätzen, nachdem man wegen der Platzsperre in Landeck Platztausch vornehmen mußte und es sei dankbar vermerkt, daß alle Klubs dem Platztausch ohne weiteres zustimmten. In Zirl, wo übrigens ein ideales Sportcenter errichtet wird, zeigten die I. und II. Kampfmannschaft, was in ihnen steckt. Ein herrlicher Rasen und schönes Wetter boten beste Bedingungen für die Akteure und es lief dann auch über alle Erwartungen gut. Schon die 2. Kampfmannschaft war nach kurzer Zeit die dominierende Mannschaft, ließ Ball und Gegner laufen und führte bereits zur Pause mit 5:1 Toren, nachdem die Zirlrer kurz vor der Halbzeit den Ehrentreffer erzielen konnten. Die technische und konditionelle Überlegenheit kam schließlich immer deutlicher in Erscheinung und Tiefenbacher und Thurner, auch von der Läuferreihe mit idealen Vorlagen gefüttert, konnten ihre Schußkraft unter Beweis stellen. Tiefenbacher 4, Thurner 4, Niederbacher und Fritz waren die Torschützen.

Das Spiel der 1. Kampfmannschaft ließ in der ersten Halbzeit keinen Wunsch offen. Zirl kam kaum über die Mittellinie und Walch hatte nur einen scharfen Schuß zu halten, dagegen präsentierte der SV Landeck ein sehenswertes Kombinations- und Stellungsspiel und verstand es, die gegnerische Abwehr scheinbar mühelos auszuschalten. Bald nach den ersten Abtastversuchen setzte Guggenberger bei der Mittellinie einen Sololauf an, überspielte alles und schoß aus kurzer Distanz unhaltbar ein. Wenige Minuten danach übernahm Gerhard Walter einen Lochpaß im Sechzehnmeterraum, zog aufs Tor und wurde gelegt. Den Elfer verwandelte Hubert Thönig. Peter Neuner erzielte Tor Nr. 3 mit Bombenschuß, nach schönem Doppelpaß von rechts. Tore 4 und 5 machte Gerhard Walter nach feiner Vorarbeit und Zuspil von Thönig und Großegger. Alles deutete auf einen leichten Sieg und auf eine Fortsetzung des Torsegens in der zweiten Halbzeit hin. Doch plötzlich kamen auch die Platzherren besser ins Spiel und sie erhielten Auftrieb durch ein völlig unnötig verschuldetes Foul an der Strafraumgrenze. Außer der Elferchance, die sicher genützt wurde, erspielte der Zirlrer Sturm reellere Möglichkeiten das Resultat zu verbessern, doch versagten die Zirlrer als Schützen. Trotzdem ist der Sieg in diesem Ausmaß mehr als verdient denn Landeck verzeichnete schon in der ersten Halbzeit 3 Lattenschüsse und fand daneben genügend reife Situationen vor, die nicht verwertet wurden.

Auf alle Fälle war man in Zirl von der derzeitigen breiten Spielstärke des SV Landeck beeindruckt und man darf, konditionelle Verbesserungen vorausgesetzt, beruhigt dem am 4. Oktober in Landeck festgelegten Meisterschaftsderby SV Landeck - SV Zams, das den Höhepunkt der Saison bringen dürfte, entgegensehen.

Die Kampfmannschaften waren angetreten: Landeck II: Hackenberg, Luchetta Klaus, Litsch, Götsch, Fuchsberger Walter, Fuchsberger Otto, Walter Georg, Tiefenbacher, Thurner Fritz und Niederbacher. Landeck I: Walch, Fuchsberger Hubert, Siess, Walser Toni, Thönig Erich, Guggenberger, Schönsleben, Neuner, Grossegger, Thönig Hubert und Walter Georg.

### SK Rietz — ASV Landeck 3:3 (0:1)

Dank der grundverschiedenen zwei Spielhälften darf man das Ergebnis als gerecht bezeichnen. Die Landecker

latten einen fulminanten Start und gingen auch prompt mit 1:0 in Führung. Dieses Ergebnis wurde bis zum Pausenpfeiff gehalten und auch nach Seitenwechsel sah man einen überlegenen ASV, der sogar mit 2:0 davonzog. Daß dieses Ergebnis zuwenig war, um sich auf den Lorbeeren auszuruhen sollte sich alsbald erweisen. Durch einen Elfmeter kamen die Gastgeber auf 1:2 heran und aus abseitsverdächtiger Position gelang ihnen der Ausgleich. Nochmals wuchsen die Spieler der Landecker über sich hinaus und erreichten eine 3:2 Führung und fast schien es, als wäre damit die Partie entschieden. Doch Rietz drängte und kurbelte und buchstäblich mit dem Schlußpfeiff fiel auch der Ausgleichstreffer.

Das Spiel war überaus fair und wurde nur durch eine etwas schwache Schiedsrichterleistung getrübt. Landecks Spieler verdienen ein Pauschallob für ihre kämpferische Leistung und langsam beginnt sich auch ein Erstarren der Kondition und der spielerischen Momente abzuzeichnen.

Die Tore für Landeck erzielten Knabl Roland (2) und Pöll Bruno.

### TS Nassereith - SV Zams 1:1 (0:0)

Mit einem gerechten 1:1 Unentschieden endete das Meisterschaftsspiel der Gebietsliga West zwischen dem TS Nassereith und dem SV Zams. Beide Mannschaften boten eine kämpferische großartige Leistung. Das Spiel selbst stand auf sehr gutem Niveau und verlief bis zur letzten Minute spannend und nervenzerreißend. Leider muß man auch erwähnen, daß der Schiedsrichter eine schlechte Leistung bot.

Zams ergriff von Spielbeginn an die Initiative, und jeder der zahlreichen Zammer Schlachtenbummler glaubte an einen baldigen Treffer; doch die überhart agierenden Nassereither verteidigten sich mit allen Mitteln - erlaubten wie unerlaubten - und verhinderten somit vorerst jeden Erfolg. Zams griff während der gesamten ersten Spielhälfte vehement an, diktierte auch das Spielgeschehen, obwohl Nassereith durch Konterschläge sehr gefährlich wirkte, versäumte es jedoch die vorgefundenen Torchancen entscheidend zu nützen.

In der 2. Spielhälfte war es umgekehrt. Nun griff der Gastgeber — mit dem Wind spielend — vehement an, doch die gut agierende Hintermannschaft der Zammer verhinderte das Ärgste. 30 Minuten vor Spielende führte Zams mit 1:0 Toren, nachdem ein Spieler der Nassereither einen Schuß von Mungenast Bernd ins eigne Tor abgefälscht hatte. 10 Minuten später gelang aber den Gastgebern aus einem Gedränge heraus der Endstand zum 1:1 Remis.

Allen Zammer Akteuren gebührt ein Pauschallob. Bester Mann auf dem Platz war Tormann Riedl aus Zams. In ihm wächst noch ein großes Talent heran, das würdig ist, gefördert zu werden.

Zams spielte mit: Riedl; Oberprantacher, Schultus Walter, Schultus Gerhard, Zotz; Marth, Mungenast Bruno, Krismer; Simoner, Mungenast Bernd, Moser; Austausch: Mungenast Elmar (75. Min.).

### Österreichische Jugendmeisterschaften im Schwimmen:

Silber für Franz Spiß, Bronze für Hubert Frizzi und Marco Walser

Die Österreichischen Jugendmeisterschaften der Schwimmer in Wolfsberg/Kärnten sahen eine starke Landecker Mannschaft am Start. Die Landecker bewiesen wiederum ihre gute Form, die sie ohne ein Hallentraining im Winter aufzeigen können.

Bereits im ersten Bewerb schlug Marco Walser über 50 Meter Kraul als Vierter an, beim 50 Meter Rücken-

bewerb schlug er als Dritter an und eroberte somit eine Bronzemedaille. Über 200 Meter Kraul erkämpfte er ebenfalls einen dritten Rang. Die zweite Medaille der Landecker errang Hubert Frizzi über 100 Meter Brust in persönlicher Bestzeit.

Die größte Überraschung der Meisterschaften lieferte Franz Spiß, der im 100 Meter Brustbewerb der männlichen Jugend mit 1.18,2 die zweitbeste Zeit erzielte und mit Silber belohnt wurde. Die 4 x 100 Meter Lagenstaffel des TWV-Landeck erreichte neue Tiroler Jugendbestleistung und Astrid Walser verbesserte die alte Tiroler Rekordmarke gleich zweimal. Doris Senn schwamm über 100 Meter Rücken neue Tiroler Schülerbestleistung.

### Evangelischer Gottesdienst

Sonntag, 12. September 1971 um 10.30 Uhr.

### Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Landeck

Sonntag, 12. 9.: 15. Sonntag nach Pfingsten - 24. im Jahreskreis - 6.30 Uhr hl. M. f. Monika Ortler; 9 Uhr hl. Amt f. d. Pfarrgem.; 11 Uhr hl. M. f. Leopold Benvenuti; 19.30 Uhr hl. M. f. Maria Huber.

Montag, 13. 9.: Gedächtnis der Hl. Notburga vom Achensee † 1250 - 7 Uhr hl. M. f. Josef Zangerl; 8 Uhr Feierlicher Gottesdienst zum Schulbeginn an der Volksschule Landeck.

Dienstag, 14. 9.: Kreuzerhöhung - 7 Uhr hl. M. f. Vinzenz Traxl.

Mittwoch, 15. 9.: Gedächtnis Mariens der schmerzreichen Mutter Jesu - 19.30 Uhr hl. M. f. Verst. Fam. Vallaster.

Donnerstag, 16. 9. Gedächtnis der Märtyrer Cornelius u. Zyprian zu Rom † 300 - 7 Uhr hl. Amt f. 1. Jahrtag Johann Huber.

Freitag, 17. 9.: kirchlicher Werktag - 19.30 Uhr hl. M. f. Maria Hueber.

Samstag, 18. 9.: Maria am Samstag - 17 Uhr Rosenkranz u. Beichte; 19.30 Uhr Vorabendm. f. Thomas u. Rudolf Huber.

Sonntag, 19. 9.: 16. Sonntag n. Pfingsten - 25. im Jahreskreis - 6.30 Uhr hl. M. f. verstorbene Geschwister; 9 Uhr hl. Amt f. Mathilde Weierberger; 11 Uhr hl. M. f. Nikolaus u. Johanna Scherl; 19.30 Uhr hl. M. f. Karl Josef Hochstöger.

### Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Bruggen

vom 12. bis 18. September 1971

Sonntag, 12. September, 24. Sonntag im Jahreskreis: 9 Uhr Amt für Eltern Abler; 19.30 Uhr Messe für Maria Paier.

Montag, 13. September, hl. Notburga: 6.45 Uhr Messe für Anna Troll.

Dienstag, 14. September, Fest Kreuzerhöhung: 19.30 Uhr Jugendmesse für Maria Schlatter.

Mittwoch, 15. September, Fest der Schmerzhaften Muttergottes: 6.45 Uhr Messe für Hermine und Maria Bomberdelli.

Donnerstag, 16. September: 17 Uhr Kindermesse für Moritz Widmer.

Freitag, 17. September: 6.45 Uhr Messe nach Meinung Duso.

Samstag, 18. September: 6.45 Uhr Messe nach Meinung Nagele; 19.30 Uhr Sonntagvorabendmesse für Hans Mathoy.

### Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Perjen

Sonntag, 12. September: 8.30 Uhr Messe für Maria und Sigurd Tscholl, 9.30 Uhr Messe für die Pfarrgemeinde, 10.30 Uhr Jahresmesse für Franz Rueff, 19.30 Uhr Messe für Kreszenz Scharsching

Montag, 13. September: 7.15 Uhr Jahresmesse für Josef und Ruppert Walsthöni, 8.00 Uhr Messe für Johann Gstir.

Dienstag, 14. September: 7.15 Uhr Messe für verstorbene Eltern Marth und Albertini, 8.00 Uhr Jahresmesse für Spon

und Juch.

*Mittwoch, 15. September:* 7.15 Uhr Messe für Edi Kofler, 8.00 Uhr Messe für Hermann und Alfred Guem, 19.30 Uhr Messe für Franz Habicher.

*Donnerstag, 16. September:* 7.15 Uhr Messe für Maria Jirka, 8.00 Uhr Messe für Ferdinand Gruber.

*Freitag, 17. September:* 7.15 Uhr Messe für Josef Eigl, 8.00 Uhr Messe für Erich Poleßnig.

*Samstag, 18. September:* 7.15 Uhr Messe für Josef Pöll, 8.00 Uhr Messe für Familie Scherbaum, 19.30 Uhr Sonntagvorabendmesse für Sisinio und Lucia Albertini

### DANKSAGUNG

Außerstande, jedem einzelnen für die herzliche Anteilnahme sowie für die vielen Kranz- und Blumenspenden anlässlich des Heimganges meines lieben Gatten, Herrn

## Bernhard Plattner

zu danken, bitte ich alle, die meinem teuren und unvergeßlichen Gatten das letzte Geleit gegeben und mir mündlich oder schriftlich ihr Mitgefühl ausgedrückt haben, meinen herzlichen Dank entgegen zu nehmen.

Mein besonderer Dank gilt dem hochw. Herrn Pfarrer Rietzler, Herrn Dr. Frieden, allen Patenkindern, der Nachbarschaft sowie den Gendarmen des Bezirkes Landeck.

Aloisia Plattner

**Ärztl. Dienst: 12. 9. 1971 (nur bei wirklicher Dringlichkeit)**

**Landeck-Zams-Pians:** Dr. Walther Stettner, Landeck, Innstraße, Tel. 558, Wohnung: Zams, Tel. 248

**St. Anton-Pettneu:** Sprengelarzt Dr. E. Weiskopf, St. Anton, Tel. 470

**Pfunds-Nauders:** Sprengelarzt Dr. Friedrich Kunzicki, Pfunds

**Prutz-Ried** Sprengelarzt: Dr. Köhle, Ried

**Kappl-See-Galtür-Ischgl:** Dr. W. Köck

**Tierärztlicher Sonntagsdienst**

12. 9: Tzt. Franz Winkler, Landeck, Tel. 360

**Stadtapotheke nur in dringenden Fällen**

**Tiwag-Stördienst (Landeck-Zams)** Ruf 210/42

**Nächste Mutterberatung:** Montag, 13. 9., 14 - 16 Uhr

## Strapazfähige Kleidung

für die Schule und für zu Haus'  
bietet Ihnen

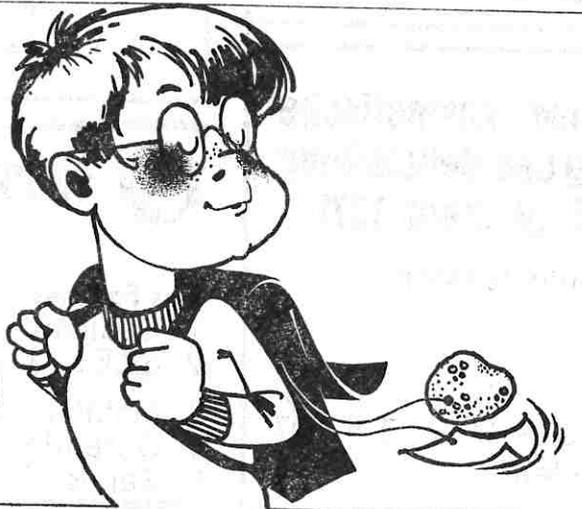
M O D E N H A U S

# HUBER

Malsersstraße 37 - Telefon 321

## Der erste Schultag steht bevor...

und der erste Schultag beginnt mit der richtigen Kleidung. Richtige Kleidung hebt das Selbstvertrauen. Natürlich zum vernünftigen Preis!



... und  
pesjak  
wünscht  
alles  
Gute!

**Hosenanzüge** in modernen Farben, tolle Paßform

**Hosenkleider** chik, aktuellste Mode

**Mäntel** mit Kapuzen oder Pelzbesatz in bestechenden Faconen u. Dessins bis 14 J.

**Kleider** Crimplene und Venenit modisch flott.

**Haus des Kindes**

pesjak

hat's

# Hobelware direkt vom Erzeuger

**Fichte/Tanne:**

- Fußbodenriemen
- Profilbretter für Decken und Wände
- Außenschalung(Schwedenschalung)
- Vordachschalung
- Fußleisten
- Sonderprofile

**Oregon (vollkommen astrein):**

- Profilbretter für Decken und Wände
- Sonderprofile

KÜNSTLICH GETROCKNET, KURZFRISTIG LIEFERBAR, ZUSTELLUNG MÖGLICH



Holzindustrie J. Fritz  
6600 REUTTE - Tel. 05672-2428

## Wer inseriert wird nicht vergessen

**Kellnerin** wird aufgenommen  
(Jahresstelle)

**Hotel Schwarzer Adler, Landeck**

**Arbeitsamt Landeck, Tel. 616-617**

Arbeitsvermittlung, Berufsberatung, Lehrstellenvermittlung, Arbeitslosenversicherung, Produktive Arbeitsplatzförderung.

**Kostenlose kosmetische Beratung und Behandlung am 14. September 1971**

im Schönheitssalon

**„Edith“**

Landeck, Malserstraße 44 - Tel. 807  
Vor Anmeldung erbeten!

**Fahrer für Cat., Gräder, Raupen u. LKW**

werden aufgenommen.  
Den deutschen Lohntarifen angemessene Entlohnung.

**Ing. Herbert Streng**

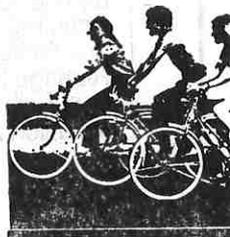
Bauunternehmen Landeck  
Telefon 05442-528



**Fahrräder im Tiroler Fachgeschäft**

Das Fachgeschäft bietet:

1. Qualitätsfahrräder
2. größte Auswahl
3. fachliche Beratung
4. Garantie
5. Service



**Wenn es um SCHULSACHEN geht . . . .  
dann in die Buchhandlung J. Jöchler**

**Größte Auswahl - Alle Schulbücher lagernd**

# Für die Schule

## alle Bücher und Schulartikel



aus der

# TYROLIA

Ich bestelle zur prompten, portofreien Lieferung (ab S 200.—) aus der **BUCHHANDLUNG TYROLIA, 6500 Landeck**, Malsersstraße 15, Telefon 05442-541:

### 1. Kl. Volksschule

..... Fibel: Kommt wir wollen lesen und schreiben	79.—
..... Brauner Wertecck: Mein erstes Rechenbuch	35.—
..... Schön: Neues Rechenbuch - Landausgabe	38.—
..... Religionsbuch: Wir kommen zu Jesus	36.—

### 2. Kl. Volksschule

..... Lesebuch: Kommt lest mit	60.—
..... Lesebuch: Goldene Welt Band 2 (Perjen)	55.—
..... Lesebuch: Junge Saat 2/3	55.—
..... Sprachbuch: Sernko-Wollmann 1. Heft, 2. Kl.	17.—
..... Sprachbuch: Sernko-Wollmann-Müller 1. Teil, 2. u. 3. Schuljahr (nur kl. Landschulen)	22.—
..... Brauner Wertecck: Mein 2. Rechenbuch 2. Schulstufe	35.—
..... Schön: Neues Rechenbuch, Landausgabe	36.—
..... Religionsbuch: Bereit für Jesus	39.—
..... Pichler: Kath. Religionsbüchlein	33.—

### 3. Kl. Volksschule

..... Lesebuch: Durchs bunte Jahr	62.—
..... Lesebuch: Goldene Welt, Band 3 (Perjen)	55.—
..... Lesebuch: Junge Saat 2/3	55.—
..... Sprachbuch: Sernko-Wollmann: 2. Heft, 3. Schulstufe	25.—
..... Kleines Wörterbuch	32.—
..... Rechenbuch: Brauner Wertecck: Mein 3. Rechenbuch	35.—
..... Schön: Neues Rechenbuch, 3. Schulstufe (Landausgabe)	23.50
..... Religion: Glaubensbuch (Patmos) ca.	60.—
..... Pichler: Kath. Religionsbüchlein	33.—

### 4. Kl. Volksschule

..... Lesebuch: Junge Saat 4/5	64.—
..... Sprachbuch: Sernko-Wollmann, 3. Heft, 4. Kl.	29.—
..... Sprachbuch: Sernko-Wollmann-Weber 2. Teil 4. u. 5. Schulstufe (kl. Landschulen)	37.—
..... Kleines Wörterbuch	32.—
..... Österreichisches Wörterbuch	59.—
..... Brauner Wertecck: Mein 4. Rechenbuch	35.—
..... Falk-Schön-Weyrich: Neues Rechenbuch	23.50
..... Tiroler-Liederbuch	49.—
..... Jaud-Crombach: Heimatkundliche Arbeitsblätter Tirol	47.—
..... Religion: Glaubensbuch 3/4 (Patmos) ca.	60.—
..... Religion: Glaubensbuch 4 (neu)	38.—
..... Religion: Biblische Geschichte	30.—
..... Schulbibel: Geschichte unseres Heils	40.—

Bitte wenden!

## 1. Kl. Hauptschule

..... Lesebuch: Frohe Fahrt, 1. Band	64.—
..... Sprachbuch: Wollmann-Sernko-Killinger I.	25.50
..... Sprachbuch: Stur, Heft 1 ( <b>Prutz</b> )	25.—
..... Österreichisches Wörterbuch	59.—
..... Thurner-Url-Afritsch: Mathematik, 1. Band	46.—
..... Rinderer-Laub: Mathematik, 1. Teil ( <b>Zams</b> )	42.50
..... Erdkunde: Seydlitz: 1. Teil	45.—
..... Neuer Schulatlas	98.—
..... Erdkunde: Harms-Arbeitsmappe I	38.—
..... Geschichte: Lehrbuch der Geschichte, Einführung	28.—
..... Englisch: Ann and Pat, Band 1	35.—
..... Naturgeschichte: Schmeil, Band I	59.—
..... Religion: Schulbibel-Geschichte unseres Heils	40.—
..... Religion: Katechismus	26.—
..... Religion: Glaubensbuch 5 (neu)	34.—
..... Musik: Rinderer - Mein 1. Liederbuch	29.—
..... Tiroler Liederbuch	49.—

## 2. Kl. Hauptschule

..... Lesebuch: Frohe Fahrt, Band 2	64.—
..... Sprachbuch: Wollmann-Sernko- Killinger: 2. Teil	25.50
..... Sprachbuch: Stur, 2. Heft ( <b>Prutz</b> )	26.—
..... Mathematik: Thurner-Url-Afritsch: 2. Bd.	54.—
..... Mathematik: Rinderer-Laub: 2. Bd. ( <b>Zams</b> )	52.—
..... Erdkunde: Seydlitz, 2. Band	59.—
..... Erdkunde: Harms Arbeitsmappe, 2. Teil	38.—
..... Geschichte: Zeiten - Völker u. Kulturen 1. Band f. 2. Klasse	56.—
..... Ann and Pat, Band 2	37.—
..... Naturgeschichte: Schmeil, Band 2	59.—
..... Naturlehre: Förster-Kohlhauser Band 1 für 2. Klasse	38.—
..... Naturlehre: Juranitsch Merkestoffe aus Physik und Chemie ( <b>Landeck</b> )	14.50
..... Religion: Glaubensbuch 6	34.—

## 3. Kl. Hauptschule

..... Lesebuch: Frohe Fahrt, Band 3	68.—
..... Lesebuch: Einkehr, alte Ausgabe ( <b>Pfunds</b> )	35.—
..... Sprachbuch: Wollmann-Sernko-Killinger 3. Teil	25.50
..... Sprachbuch: Stur, 3. Heft ( <b>Prutz</b> )	28.—
..... Mathematik: Thurner-Url-Afritsch, Bd. 3	60.—
..... Mathematik: Rinderer-Laub, Bd.3 ( <b>Zams</b> )	58.—
..... Erdkunde: Seydlitz (3. Band)	59.—
..... Erdkunde: Harms Arbeitsmappe 3	38.—
..... Geschichte: Zeiten, Völker und Kulturen 2. Band f. 3. Kl.	58.—
..... Englisch: Ann and Pat, Band 3	39.—
..... Naturgeschichte: Schmeil, Band 3	59.—
..... Naturlehre: Förster-Kohlhauser Physik und Chemie, Band 2 für 3. Kl.	48.—
..... Naturlehre: Juranitsch Merkestoffe für Physik und Chemie	17.—
..... Religion: Glaubensbuch 7	34.—

## 4. Kl. Hauptschule

..... Lesebuch: Kotz Weggenöß	52.—
..... Sonderausgabe: Tausend Jahre deutsche Dichtung ( <b>Zams</b> )	26.—
..... Sprachbuch: Wollmann-Sernko-Killinger 4. Teil	38.—
..... Sprachbuch: Stur, 4. Heft ( <b>Prutz</b> )	28.—
..... Mathematik: Thurner-Url-Afritsch, Bd. 4	58.—
..... Mathematik: Rinderer-Laub, 4. Teil ( <b>Zams</b> )	58.—
..... Erdkunde: Seydlitz, 4. Teil	55.—
..... Erdkunde: Harms Arbeitsmappe 4	38.—
..... Geschichte: Zeiten, Völker und Kulturen 3. Band für 4. Klasse	66.—
..... Englisch: Ann and Pat, Band 4	42.—
..... Naturgeschichte: Weidmann-Hörler, Bd. 4	62.—
..... Naturlehre: Juranitsch Physik u. Chemie	19.50
..... Naturlehre: Förster-Kohlhauser 3. Band, 4. Klasse	55.—
..... Kurzschrift: Wir stenografieren	22.—
..... Religion: Glaubensbuch 8	34.—

*Auf Wunsch erhalten Sie die Bücher in  
D.-c.-fix eingebunden!*

Einbandpreis pro Buch	S	6.—
Atlas- und Arbeitsmappen, Fibel	S	12.—
Einbinden <b>ja</b> oder <b>nein</b>		
Gewünschtes bitte unterstreichen!		

### Arbeitsmappen für Geschichte

..... Suppl-Arbeitsblätter-Tiroler Geschichte	20.-
..... Suppl-Arbeitsblätter-Wechselfolge I	16.-
..... Suppl-Arbeitsblätter-Wechselfolge II	16.-
..... Suppl-Arbeitsblätter-Wechselfolge III	16.-

### Arbeitsblätter für Physik

..... Suppl-Arbeitsblätter-Physik-Wechselfolge I	16.-
..... Suppl-Arbeitsblätter-Physik-Wechselfolge II	16.-
..... Suppl-Arbeitsblätter - Wechselfolge III	16.-

### Musik im Unterricht, rosa Ausgabe

29.60

Anschrift des Bestellers:

.....  
.....

Ort: .....

Straße/Haus Nr. ....

**Kostüm-, Mantel- u. Kleiderstoffe***bildschöne Neuheiten für den Herbst*

Kostüme	159.-, 138.-, 98.-	Mode Jersey	62.-, 49.-
Reinwoll Jersey 160 cm	179.-	Dirndl Barchent	39.80
Crimplene	139.-, 119.-, 98.-	Wäsche Flanell	<b>19.80</b>
Wollstoffe	128.-, 98.-, 89.-	Hemden Flanell	

**Betten - Decken - Bettwäsche - Vorhangstoffe preisgünstig****Textil Brandmayr** Landeck  
Malsenstr. 24Orthopädische  
Schuheinlagen  
nach MaßSANITÄTSHAUS  
**WERNER**  
6700 BLUDENZ  
BAHNHOFSTRASSE 15**Jüngere Frau**für Putzarbeiten  
zweimal wöchentlich, halbtägig gesucht.**Möbelhaus Zangerl - Landeck****Hotel Schrofenstein, Landeck**

Telefon (05442) 395 oder 396

sucht zum sofortigen Eintritt

**Zahlkellnerin****Serviererin****Büffethilfe** und**Lehrling** für Fleischhauerei

zu besten Bedingungen!

**FORD CAPRI 1600 XL**

Baujahr 1970, weiß, 33.000 km, viele Extras, optisch und technisch Bestzustand, günstig zu verkaufen. Adresse in der Verwaltung des Blattes

**Junghennen**

auch legereif, abzugeben.

**Geflügelzucht Schober, Stams** - Tel. 05263/466**Kaufmännischer  
Lehrling (Mädchen)**

für unser Geschäft Maisengasse 4 zum ehesten Eintritt gesucht, sowie

**Lehrling** für Tapeziererarbeiten

Auskunft: Raumgestaltung

**HUGO VORHOFER****OERTLI**

den anderen einen Schritt voraus

**Brenner für Öl  
und Gas**Gebietsvertretung: **KUBIN ELMAR**  
u. Service 6500 Landeck, Lötzweg 57, Tel. 9023Landesvertretung: **HELMUT KOTESCHOWETZ**  
6020 Innsbruck, Zeughausgasse 8, Tel. 05222-22038**Chauffeur** mit C Führerschein  
zu besten Bedingungen.  
Anruf unter Tel. 269 oder Vorstellung erbeten**CORDA GEIGER**

Eisenwarengroßhandlung, 6500 Landeck

## Wer inseriert wird nicht vergessen

**vom 13. 9. - 27. 9. 1971**  
**Betriebsurlaub**

**Frisiersalon Josef Fritz**  
L a n d e c k



**Sonderaktion**  
bis Ende Oktober 1971

## Haushaltstanks 620 l

aus Stahlblech, lackiert mit 2 Sattelfüßen, Pumpe mit Saugleitung und Abfüllschlauch, sowie Inhaltsmesser. (Länge 870 mm, Breite 670 mm, Höhe 1240 mm, Gewicht ca. 50 kg).

**S 1.200.-**

dazu

## Ölauffangwannen verzinkt

**S 678.-**

Ebenso sind Haushaltstanks und -Wannen mit 950 l Inhalt prompt lieferbar.

**Corda Geiger**

Eisenwarengroßhandlung  
6500 Landeck, Tel. 269

## TOYOTA Corolla 1200

rot, noch nicht zugelassen, sofort lieferbar, zum Listenpreis abzugeben.

Adresse in der Verwaltung des Blattes

Verkaufe 1 guterhaltene **Bandsäge** 70 cm Rollendurchmesser, 1 **Bandschleifmaschine** Marke HÖFER mit Absaugung, 1 kombinierte **Tischkreissäge** Marke KÖLLE mit ges. Zubehör.

Auskunft b. Oskar Jenewein, Landeck, Tel. 717 ab 17 Uhr

## Hotel Schrofenstein

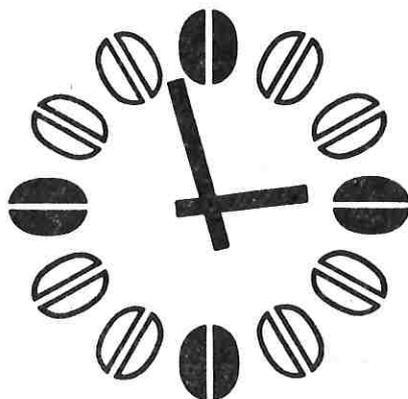
Landeck, Telefon 05442-395

sucht zum sofortigen Eintritt

## Rezeptionshilfe

(wird auch angeleert)

**Beste Bedingungen**



**immer Zeit für**  
**ZUMTOBEL**  
**Kaffee!**

# Tapeten – Vorhänge Teppiche

gehören zusammen.  
Darum alles aus unserem  
Haus

Tapeten  
**Hammerle**

moderne Raumgestaltung  
Landeck-Perjen, Tel. 303

Die Belegschaft der

Fa.

# Ehrenreich Greuter OHG

Landeck

dankt ihrem Chef für den schönen  
2-tägigen Betriebsausflug

# Arlberg - Silvretta Tyroltour - Autoreisen\*

FÜR AUTOREISEN UND GESELLSCHAFTSFAHRTEN RUFEN SIE  
BITTE - JEDERZEIT:

FA. E. NETZER - TELEFON 05442 - 376 ODER  
TYROLTOUR - TELEFON 05264-23114/31112

MODERNSTE MERCEDES REISE-OMNIBUSSE: IHR GUTER STERN  
AUF ALLEN STRASSEN!

\* ÜBRIGENS: WIR HABEN UNS VERMÄHLT.

# Schwerhörig?

Auch Ihnen kann geholfen werden!

Unser Sprechtag durchgeführt von unserem Fachgeschäft INNSBRUCK, Maximilianstraße 5

**Landeck** Mittw., 15. Sept. 1971, 14-17 Uhr

**JOSEF SCHIEFERER**  
Uhren Optik, Malsenstr. 20

Kostenlose Beratung, Hörgeräte vier Wochen unverbindlich zur Probe, Hausbesuche, Krankenkassenzuschüsse.

**vienmatone<sup>®</sup> Hörgeräte**

Wer inseriert - **profitiert!**

Med. Rat

**Dr. Karl Fink**

vom 15. Sept. - 17. Okt. 1971

**auf Urlaub**

Günstige Gelegenheit!

**3.300m<sup>2</sup> Grund,**

schön gelegen, Zufahrt, Wasser, Strom vorhanden, in Pettneu a. A. zu verkaufen.

Zuschriften unter „Arlberg“ an die Verwaltung des Gemeindeblattes.

# Kellnerin

für sofort oder später gesucht.

**Gasthof Vorhofer, Landeck**

Dr.

**Walther Stettner**

vom 13. 9. - 1. 10. 1971

**keine** Ordination

Wir zeigen auf der

**Innsbrucker Messe im Freigelände Nord**

Stand Nummer 66

den

# WOLF-Greifer-Heuaufzug

in schienenloser Ausführung u. mit der schwenkbaren Schiene.

## Selbstschaltend

besonders für Ladewagen von größtem Vorteil!

Sie werden über den Einbau der automatischen Schaltung und Umbauten von Greifer-Anlagen an unserem Messestand gerne u. unverbindlich beraten. (Möglichst wochentags.)

(Bitte lassen Sie Umbauten in den Herbst- und Wintermonaten durchführen).

# A. GAIM

Landmaschinenbau  
und Schmiedewerkstätte  
Innsbruck, St. Bartlmä 4, Telefon 21814

## Wer inseriert wird nicht vergessen!

### VW Pritschenwagen mit Doppelkabine

Baujahr 1967, km 35.500, Doppelfelgen mit Winterreifen u. Schneeketten u. Dachständer zu verkaufen  
Besichtigung bei Oskar Jenewein, Landeck, Spenglergasse 1, Telefon 717 ab 17 Uhr.

### Zum Schulanfang

haben wir wieder große Auswahl an: netten Mänteln, Kleidern, Röcken, Hosen, Pullovern, Hemden, Trainingsanzüge, Wäsche usw.

Kommen Sie zur unverbindlichen Wahl ins

M O D E N H A U S

# HUBER

Malsersstraße 37 - Telefon 321

ca. 1300 Dachziegel und Theke mit eingehauten Spülbecken billig zu verkaufen

**Gasthof Kaifenau - Landeck**

## Aktion für die Speckzeit

**Bauchfleisch** 22.-  
ohne Knochen, schön durchwachsen  
1 Kilo S

**Schlögelstücke** 46.-  
zugeschnitten und ohne Knochen  
1 Kilo S

**Schulterstücke** 40.-  
mager, ohne Knochen  
1 Kilo S

Bestellungen werden in jedem Detailgeschäft entgegengenommen.

Lieferung erfolgt frei Haus!

Firma

# KARL HANDL

Metzgerei Pians

Telefon 05442-64104

Wir sind ein moderner Erzeugungsbetrieb und suchen für unsere Werkstätte

# Mechaniker oder Schlosser

zum sofortigen Eintritt. Wir bieten überdurchschnittliche Bezahlung und Verpflegung in unserer Werkküche. Vorstellungen im

Betonwerk der Firma **Goidinger** Starkenbach - Schönwies  
Telefon 05412-288197

# MANCHMAL MUSS ICH AN STAMFLOR DENKEN

Schlecht abgedeckt! Seh schon den Ringrichter über mir. 1..2..3..4.. und so weiter. Mein k.o. läßt sich wohl kaum vermeiden. Wenn

ich nur, bitteschön, auf Stamflor fallen könnte. Wie gern würd' ich liegenbleiben. Stamflor — ein Begriff für hochwertige Spannteppiche aus modernen Fasern. Lassen Sie sich vom Raumausstatter und Teppichfachhändler informieren!

Generalvertretung f. Österr.: **rosa** Rohstoff Rankweil, Tel. 05522/4155.  
Büro 1150 Wien 15, Sechshauserstr. 72,  
Tel. 0222/835347



## stamflor®

# Lichtspiele Landeck

## John und Mary

Das hervorragende Spiel von Dustin Hoffmann und Mia Farrow machen den Streifen zu einem Erlebnis für ein reifes Publikum. Wertvoll.

Freitag, 10. September 19.45 Uhr Jv.

## Die Einsame aus dem Westen

Ein Revolverheld eignet sich mit ein paar Komplizen auf raffinierte Weise eine Ladung Gold an. Mit: James Garner, Laura Antonelli, Claude Akins u. a.

Samstag, 11. September 19.45 Uhr Jv.

## BALDUIN der Heiratsmuffel

Die beginnende Badesaison versetzt die lustige Polizeistation von Saint Tropez in höchsten Alarm. Mit: Louis de Funès, Jean Lefebvre u. a.

Sonntag, 12. September 14 und 20 Uhr 12. J.

## Getting Straight

Eine zur Explosion steigende Studentenrevolution in den USA. Mit: Elliott de Gouid, Candice Bergen, Robert F. Lyons, Jeff Corey u. a.

Dienstag, 14. September 19.45 Uhr Jv.

## Sam Whiskey

Parodisch ausgerichtete und sorgfältig gestaltete Mischung aus Western und Kriminalfilmen. Mit: Burt Reynolds, Ossie Davis u. a.

Mittwoch, 15. September 19.45 Uhr Jv.

## Schlacht um Algier

Härte, Erbarmungslosigkeit und Grausamkeit, die dem Kampf um die Freiheit innewohnen. Mit: Jean Martin, Brahim Haggiag u. a.

Donnerstag, 16. September 19 45 Uhr Jv.

Ab Freitag, 17. September Jv.

## Adios Gringo

### VORVERKAUF:

Sonn- und Feiertage ab 13.00 Uhr  
Dienstag bis Samstag ab 19.00 Uhr

Dir!

...trag auch du



merke

haus der mode

bilgeri

wenn sie das bessere suchen

Vier

G... MIT DER ZEIT  
G... ZU GREUTER

Diese

Fleischhauerei  
VÖLK  
LANDECK



der name für qualität

# SBZ



Landeck-Öd, Urichstr. 12

**Diskont-Aktion vom  
13. bis 25. Sept.**

**Swing 3 kg 65.-**  
die neue Abwaschhilfe für alle  
neuen Gewebe nur

**Swing 11.50**  
Standardgröße nur

**Haarspray Taft 25.70**  
soft-forte sort. jetzt zum halben  
Preis, statt Listenpr. 51.40 nur

**Strumpfhosen 9.50**  
per Stück nur

**Bauernschoppen 9.90**  
1 lt. inkl. Steuern nur  
+ Flasche

**1 Paket 50 Teekanne  
Aufgußbeutel 3.20**  
sort. statt Listenpreis 4.80 nur

**1 lt. Wedl Rum 37.-**  
38% normal nur  
+ Flasche

1 Pkt.  
**Bremer Fachring  
Kaffee 24.-**  
Blaugold  $\frac{1}{4}$  kg ganz nur

1 Pkt.  
**Bremer Fachring  
Kaffee 21.50**  
Rotgold  $\frac{1}{4}$  kg ganz nur

**Frischdienst am 10. u. 11. 9.**

**bulg. Trauben 10.90**  
2 kg nur

**Diskont-Preise für alle**  
Parkmöglichkeit vorhanden